

## DECRETO FEDERAL GENERA OPINIONES DIVIDIDAS EN EL SECTOR DE QUINTANA ROO

# Acceso libre a playas: ¿privilegio o derecho?

Una flor para cada alma que sucumbió al COVID, ofrenda en Palacio Nacional



▲ Con rituales indígenas, el presidente, Andrés Manuel López Obrador, abrió las puertas de Palacio Nacional a pueblos originarios para que participaran en la conmemoración del Día de Muertos. [Foto Presidencia](#)

ALMA E. MUÑOZ / P 29

## En 2021, aumento a pensiones de adultos mayores y menores con discapacidad: AMLO

ALMA E. MUÑOZ / P 92

- “Lo que es de todos termina siendo de nadie, porque no hay responsables”, acusa Gerardo Pérez
- Es una medida “populista y mediática” que busca polarizar a la población: hoteleros del sur
- Dictamen presidencial sobre costas, contundente y correcto, señala la regidora Anahí González

REPORTEROS LJM / P 4 A 6

## Realidad en Cancún: sólo hay 10 ventanas públicas al mar en la zona hotelera

ANA RAMÍREZ / P 3

## Pesar por la partida de Arturo Lona Reyes; lo llamaban el “obispo de los pobres”

DIANA MANZO, CORRESPONSAL / P 30

## Voto anticipado en elecciones bate récords en Estados Unidos; ¿qué pistas ofrece?

AFP / P 30

**EDITORIAL**

**PLAYAS, HOTELES Y UN ESTADO AUSENTE**

P 2

# La Jornada MAYA

## Directorio

Rodolfo Rosas Moya  
Presidente del Consejo de Administración

Fabrizio León Diez  
Director

Ulises Carrillo Cabrera  
Director ejecutivo

Sabina León Huacuja  
Directora editorial

Israel Mijares Arroyo  
Director de operaciones

Andrés Silva Piotrowsky  
Coordinador de edición impresa

Hugo Castillo Herrera  
Subcoordinador de edición impresa

Felipe Escalante Tió  
Jefe de mesa de redacción

Sasil Sánchez Chan  
Editora K'iintsil

Antonio Bargas Cicero  
Editor Deportes

Víctor Cámara Salinas  
Coordinador de  
diseño editorial

Juan Carlos Pérez Villa  
Jefe de información

María Elena Briceño Cruz  
Coordinadora de  
información  
Yucatán y Campeche

Rosario Ruiz Canduriz  
Coordinadora de  
información  
Quintana Roo

Pedro José Leo Cupul  
Director comercial

Rodrigo Israel Valdez Ramayo  
Administración

Consejo Editorial para la Lengua Maya  
Jorge Miguel Cocom Pech  
Fidencio Briceño Chel, Feliciano Sanchez Chan

Publicación de lunes a viernes editada  
por Medios del Caribe S.A. de CV.

Calle 43 #299D por 30 y 32A  
Colonia San Ramón Norte C.P 97117 Mérida, Yucatán, México.  
Teléfono: (999) 2900633

Número de certificado de licitud de  
título y contenido: 16539  
Reserva al uso exclusivo del título  
La Jornada Maya No. 04-2014-100210372900-101 del 04/2014,  
otorgada por la Dirección  
General del Derecho de Autor: SEP.

Distribución: Medios del Caribe S.A. de CV.  
Calle 43 No. 299-D, San Ramón Norte. Mérida,  
Yucatán, México

Prohibida la reproducción total o parcial  
del contenido de esta publicación, por cualquier  
medio, sin permiso expreso de los editores.

Nombre del diario: *La Jornada Maya*, año 6, número 1350

# Playas, hoteles y un Estado ausente

Al menos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos no hay espacio para la confusión. Una franja de 10 metros, contados a partir del punto más alto de la marea, pertenece a la Nación, es zona federal y por lo tanto es imposible que sea propiedad privada. En consecuencia, las playas de todo el país pertenecen a todos los mexicanos y el único impedimento para ingresar a ellas sería una cuestión de seguridad pública o porque en un determinado punto existan instalaciones estratégicas.

Al menos por este punto, el reciente decreto del presidente Andrés Manuel López Obrador para declarar el libre acceso a las playas es una redundancia y, por lo tanto, innecesario. Sin embargo, tampoco puede considerarse una ocurrencia populista, dado que hay un problema real y que es clave en la relación entre las poblaciones locales y los principales usuarios y beneficiarios del hecho de poder condicionar ese acceso.

Por impactar en el espacio regional, las reacciones de Quintana Roo con respecto al decreto para adicionar diversas disposiciones de la Ley General de Bienes Nacionales son las que más se escuchan en la península de Yucatán. Sin embargo, el tema es para los 17 estados que tienen costa aunque no todos ellos tengan la dinámica turística de Quintana Roo. En algunos casos es imposible comparar la disponibilidad de arenas aun en la misma región; sirva como ejemplo Campeche, donde el espacio de playa aprovechable para el turismo es limitado, por decir lo menos, con la zona norte de Quintana Roo.

Pero para este caso, el efecto del decreto es el mismo: la población tiene el absoluto derecho de ingresar al escaso recurso que es la playa. El conflicto es con la propiedad privada y especialmente con el modelo turístico que vende sol, playa y aguas azules para el disfrute exclusivo/excluyente de quien puede pagar por unas cuantas noches de hospedaje. Ese modelo es el que impuso que en 25 kilómetros de la zona hotelera de Cancún haya apenas 10 accesos públicos a las



▲ El modelo de turismo excluyente prosperó gracias a la ausencia del Estado, porque se creyó que el mercado lo regula todo. Foto Juan Manuel Valdivia

playas, y esos accesos son a las playas públicas; es imposible intentar recorrer un par de kilómetros fuera del espacio destinado a confinar a quien desea disfrutar de la brisa y el sol sin portar el brazaletes que lo identifique como huésped de algún hotel.

Nuevamente hay una batalla en el espacio de la percepción. Por un lado, los empresarios hoteleros, muchos de los cuales construyeron siguiendo las normas aplicables, se manifiestan contra un acceso desordenado y expresan que lo que es de todos termina siendo de nadie. Sin duda, después de 40 años de vender el acceso al paraíso en exclusiva, les aterra imaginar la llegada de familias extensas de "nativos" a bordo de camiones rentados, ingresando a las playas con neveras, ollas de peltre y bolsas de pan de caja repletas de sandwiches; para otros, el decreto es un freno a la voracidad, esa que impide que los propios empleados de los hoteles y otros giros relacionados con el turismo puedan disfrutar de las playas.

Sin embargo, los cambios a la Ley General de Bienes Nacionales están incompletos y hace

falta mucha información y otras medidas complementarias. El modelo de turismo excluyente prosperó gracias a la ausencia del Estado, porque se creyó que el mercado lo regula todo, y hemos visto que lo que se consiguió fue crear desigualdad.

Ahora bien, todavía está pendiente quién estará a cargo de garantizar el acceso a las playas, pero también que éstas permanezcan limpias y que exista seguridad en ellas. Se requiere de la presencia del Estado y las secretarías federales del rubro ambiental disponen de muy poco personal para estas tareas. Mientras, hay una crisis sanitaria y el modelo de turismo de exclusividad basado en el hospedaje de lujo también enfrenta la competencia de nuevas opciones como AirBnB, y un modelo de turismo que busca el contacto con lo local. Queda entonces, mucho por observar, más por rediseñar y todavía más por reorganizar en el ramo del turismo. Muy posiblemente, las excursiones de familias extensas a bordo de autobuses serán vistas como un nicho de oportunidad.



SÓLO HAY 10 VENTANAS EN TODA LA ZONA HOTELERA

# Realidad en Cancún: con pocos accesos públicos al mar y servicios limitados

Garantizar el decreto presidencial significaría “violentar” la propiedad privada

**ANA RAMÍREZ**  
CANCÚN

En Cancún hay 10 accesos públicos a las playas a lo largo de los 25 kilómetros de la zona hotelera y 190 centros de hospedaje; esto significa que mientras los huéspedes de 37 mil 335 habitaciones ubicadas en esa zona tienen acceso directo garantizado a los arenales, una cifra drásticamente reducida puede hacerlo por los accesos libres.

Con la reciente aprobación del decreto federal que asegura el acceso libre a las playas, la situación en Cancún se torna complicada, pues para hacerlo habría que “violentar” la propiedad privada.

Basta con avanzar durante los primeros siete kilómetros del bulevar Kukulcán para notar lo limitados que

son los accesos. Sólo hay tres playas públicas, de las que dos son concesionadas (Langosta y Tortugas), lo que suele implicar gastos mayores, que van desde estacionamiento hasta renta de sombrillas, sin tomar en cuenta la comida.

Para los habitantes de las regiones más apartadas de Cancún, visitar las playas es prácticamente un lujo; muchos tienen que tomar hasta tres rutas del transporte público para llegar a la zona hotelera, lo que significa un gasto de más de 60 pesos por persona y si quieren ahorrarse uno de estos camiones tendrían que caminar dos kilómetros para llegar al primer acceso público: Las Perlas.

Antes de este primer arenal está el complejo Puerto Cancún, con edificios que han acaparado los primeros metros de la zona hotelera y bloqueado la posibilidad

de cualquier acceso público, pues hay elementos de seguridad en todo el camino para impedir el paso.

*Para quienes viven en las regiones más apartadas, visitar las playas es un lujo*

Algunos trabajadores de la “playa privada” de Puerto Cancún, entrevistados durante un recorrido por la zona, aseguraron que desde Las Perlas algunos aventurados han logrado acceder a este exclusivo espacio, pero que de inmediato son abordados por personal de segu-

ridad para que se retiren del sitio, algo habitual en prácticamente cualquier arenal de Cancún cercano a un hotel, como en Punta Cancún, en donde hay un faro emblemático, pero si se quiere llegar allí hay que meterse literalmente al agua, porque personal del hotel más cercano no permite el acceso vía pedestre.

Desde la creación de Cancún, residenciales, marinas y hoteles redujeron la posibilidad de ingresar a las playas. Después de Las Perlas hay que recorrer 2.5 kilómetros más para llegar a playa Langosta, que si bien tiene estacionamiento gratuito y baños públicos, hay que llegar desde muy temprano para alcanzar lugar, antes de que arriben los vendedores de tours que llevan a quienes harán el cruce o alguna actividad a Isla Mujeres.

Más adelante está playa Tortugas, en el kilómetro 6.5, que es de las favoritas de los cancenenses por ser el espacio perfecto para los niños al no tener oleaje, pero el estacionamiento tiene un costo de 50 pesos. Pese a ser pública el acceso a los baños se cobra y prácticamente todo el espacio de playa es acaparado por los restaurantes, por ser un arenal concesionado.

A Tortugas le siguen: Caracol, Gaviota Azul, Chac Mool, Marlin, Ballenas, Delfines y Coral Negro, casi todos con las mismas problemáticas, pocos espacios de estacionamiento (si es que los tienen), sin baños públicos o cobros por el ingreso y prácticamente todas muy alejadas de la ciudad, por lo que es imposible como local no gastar una buena parte de la quincena si se quiere pasar un día en la playa.



▲ Desde la creación de Cancún, residenciales, marinas y hoteles redujeron la posibilidad de ingresar a las playas. Foto Ana Ramírez

# Ambiguo e impreciso, el decreto de acceso libre a playas: hoteleros

El sector de la Riviera Maya aseguró estar en favor de una regulación más adecuada

DE LA REDACCIÓN  
PLAYA DEL CARMEN

La Asociación de Hoteles de la Riviera Maya (AHRM) calificó de impreciso y ambiguo el decreto por el que se adicionan diversas disposiciones a la Ley General de Bienes Nacionales para garantizar el libre acceso y tránsito a las playas.

“No estamos en contra de libre acceso a las playas, sin embargo, si se permite un acceso desordenado que no esté vigilado y regulado adecuadamente puede traer un perjuicio importante a los bienes no solo de los particulares, sino de la nación y representar un peligro para el medio ambiente y la sustentabilidad de los mismos”, señaló la agrupación hotelera presidida por Toni Chaves en relación a estas reformas emitidas por el Ejecutivo y que entraron en vigor el pasado jueves 22 de octubre.

El organismo empresarial, que reúne a 135 hoteles con más de 34 mil habitaciones en la Riviera Maya, señaló estar a favor de generar una regulación más adecuada que se encuentre apegada a la realidad, que brinde certeza jurídica tanto a las autoridades como a los particulares y a los propietarios de una concesión.

“Los hoteleros propugnamos siempre para que se logre un aprovechamiento regulado y sustentable de tan importante patrimonio natural para todos los habitantes del país”, añadió la AHRM sobre este decreto que establece que “el acceso a las playas marítimas y la zona federal marítimo terrestre contigua a ellas no podrá ser inhibido, restringido, obstaculizado ni condicionado salvo en los casos que establezca el reglamento”.

Sin embargo, para el organismo turístico “es indispensable promover que los



▲ Para el organismo turístico, es indispensable promover que los ayuntamientos habiliten las ventanas al mar en términos de la ley. Foto Juan Manuel Valdivia

ayuntamientos habiliten las ventanas al mar en términos de la ley, este decreto parece pasar esta responsabilidad del estado a los particulares, además se prioriza el esparcimiento sobre un derecho fundamental, el derecho a la propiedad privada.”

La modificación del artículo 127 del Reglamento para el Uso y Aprovechamiento del Mar Territorial, Vías Navegables, Playas, Zona Federal Marítimo y Terrenos Ganados al Mar, señala que en caso de que no existan accesos desde la vía pública al mar, los propietarios deberán permitir el libre acceso de la misma a través de los accesos que convenga con la Secretaría del Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat), mediando compensación en los términos que fije el reglamento.

Toni Chaves precisó que en las modificaciones a la ley para permitir el acceso a

las playas no fue tomado en cuenta el sector hotelero y el resultado fue una legislación con vacíos, pues no establece cómo permitirán los particulares el acceso desde su propiedad.

“En el decreto aprobado recientemente la responsabilidad de abrir los accesos al mar donde no haya se la dejan a los particulares, cuando en la ley dice que dicha responsabilidad es de los municipios, lo que evidencia la deficiencia administrativa en la aplicación de la norma”, comentó.

La AHRM advierte que este acto “vulnera los derechos constitucionales más elementales de propiedad”, aspecto que resulta más lesivo para la sociedad que las supuestas limitaciones al disfrute de las playas que pretenden remediar, que como se ha dicho, siempre fue responsabilidad de las autoridades competentes, lo anterior independiente-

mente de que la redacción del referido decreto no es clara y en muchos casos ambigua, lo que indefectiblemente tendrá por resultado un sinnúmero de abusos y controversias, generando más daños a derechos fundamentales de los que se intenta evitar.

“La problemática de fondo se resuelve con la aplicación de la ley anterior, y no por medio de una labor legislativa que concede derechos irrestrictos de acceso a la playa para esparcimiento por encima de los derechos humanos referidos a la propiedad privada”, agregó el líder hotelero.

## Postura nacional

La Asociación Mexicana de Hoteles y Moteles (AMHM), organismo reúne a 100 asociaciones filiales, incluyendo a los hoteleros organizados de la Riviera Maya, ha dicho al respecto que “es-

tas reformas carecen de toda lógica jurídica, además de que violan flagrantemente los derechos humanos consagrados en la Constitución”.

El organismo nacional envió una carta al senador Antonio García Conejo, presidente de la Comisión de Turismo del Senado de la República, para mostrar su inconformidad por estas reformas planteadas a la Ley General de Bienes Nacionales.

Entre los puntos que rechaza está el pretender desconocer los derechos adquiridos de los titulares de concesiones, permisos y autorizaciones de Zonas Federales Marítimo Terrestres: “se pretende legalizar la intromisión al domicilio privado, no establecen reglas claras para que se garantice el acceso a las playas y las multas y revocación que pretenden imponer resultan ruinosas en relación con el fin que se persigue”.



Se debe garantizar el derecho de ambas partes: IP

**ROSARIO RUIZ**  
PLAYA DEL CARMEN

La discusión por el libre acceso a las costas es un tema de dos partes: debe garantizarse el acceso a todos los mexicanos a las playas, pero al mismo tiempo asegurar el uso de las concesiones para el empresario, considero el presidente del Consejo Coordinador Empresarial de la Riviera Maya (CCERM), Lenin Amaro Betancourt.

“Es algo que puede ser funcional pero tiene que haber un respeto mutuo y trabajarse tanto por la parte del empresario como el ciudadano y los turistas, todos debemos convivir en armonía”, expresó el empresario.

Destacó que el esquema de concesión de la zona federal marítima ha sido muy exitoso: “85% de los turistas viene por sol y playa”, lo cual requiere que éstas estén bien equipadas.

En México, Quintana Roo lidera la recaudación por concepto de explotación de zona marítima federal con tres veces más ingresos que los demás estados costeros. Éstos aportan a la federación un promedio de 50 millones de pesos anuales, mientras que la entidad recauda 158 millones, de acuerdo con datos de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat) al 2018.

El empresario destacó que para una correcta interpretación de la ley es importante no dejar lagunas legales que puedan propiciar un mal uso de ella. “Es importante por parte del Legislativo que toda modificación quede clara, precisa, para evitar controversias y enconos”, dijo.

Subrayó que está a favor del libre acceso de todos los ciudadanos, lo que además es un derecho constitucional, pero también del uso de una concesión de zona de playa “donde todos ganemos”.

# “Lo que es de todos, termina siendo de nadie”: Pérez Zafrá

## Hoteleros del sur de Quintana Roo reprueban decreto federal

**JOANA MALDONADO**  
CHETUMAL

Para el representante del sector hotelero en Mahahual, Gerardo Pérez Zafrá, el acceso libre a playas es una medida populista que busca polarizar a la población, además de que las playas de la zona sur no tienen las mismas características de la región norte del estado.

“Hay una máxima que dice que lo que es de todos termina siendo de nadie, porque no hay responsables, reprobamos de manera categórica esta situación”, apuntó.

Aseguró que los visitantes buscan playas limpias “que son conservadas y mantenidas por los concesionarios, no acuden a lugares públicos que permanecen sucios y visiblemente descuidados”.

Añadió que “si además nos toca estar limpiando la playa de sargazo y de basura para que venga un tipo con su nevera a dejar basura y ocuparlo, no puede ser eso”.

Pérez Zafrá aclaró que una cosa es que pueda ingresar y otra permanecer en la playa, pero no está clara esa norma y ello

generará mayor polarización y conflictos entre el sector empresarial y la población.

Observó que esta disposición generaliza a todo el país y, por ejemplo, en el caso de Quintana Roo la zona norte (Cancún, Playa del Carmen y Tulum) tienen áreas mucho mayores de playa a diferencia de Mahahual, en donde hay lugares sin siquiera 20 metros de playa, por lo que el área de explotación es menor.

“Se crea un conflicto entre ricos y pobres, el pueblo y los empresarios. Ese decreto se hizo pen-

sando en una situación no del sur, sino del norte”, opinó Pérez Zafrá.

Añadió además que no se explica el surgimiento de dicho decreto, pues la Secretaría del Medio Ambiente (Semarnat) ya regula las playas, por lo que reiteró su desacuerdo en abrirlas de esta manera.

“Nosotros reprobamos completamente esta idea populista y mediática (...) no nos parece justo que se beneficie y haga usufructo quien no le costó cuando a nosotros nos costó mantenerla limpia y es el producto que ofrecemos”, apuntó.



▲ La medida generará mayor polarización y conflictos entre el sector empresarial y la población. Foto Rosario Ruiz



▲ Actualmente, los concesionarios tienen derecho a 20 metros mar adentro. Foto Eva Noya

## Hay que establecer reglas del acceso libre, opina diputado

**JOANA MALDONADO**  
CHETUMAL

No permitir el acceso a las playas "fue una mala planeación de origen de muchos años; hoy todos los mexicanos podemos hacerlo y es una enorme oportunidad para gozar de nuestro entorno natural, pero es entendible que no es culpa de quienes poseen una propiedad e hicieron inversiones legales y en apego a lo que la ley establecía", opinó el diputado Carlos Hernández Blanco, presidente de la Comisión de Turismo en el Congreso del estado, sobre el acceso

libre a las playas decretado por el gobierno federal.

Consideró que se deben establecer nuevos accesos puesto que efectivamente los concesionarios tienen derecho a 20 metros mar adentro y es una concesión de explotación, por ello insistió en que hay que establecer un tipo de mediación, porque es un clamor popular puesto que en la mayor parte del estado los habitantes no tienen acceso a las playas y son pocos los municipios que cuentan con ellos; "esto ha limitado el disfrute de un bien patrimonial que tenemos todos".

"Si bien puede acceder

cualquiera, tiene un costo por la explotación a la que tiene derecho el concesionario. Más que nada debe fortalecerse la idea de que todos los mexicanos tenemos acceso a las playas, pero sin duda debemos establecer los mecanismos de los municipios", manifestó.

### La importancia

Indicó que son los ayuntamientos los que tienen la vigilancia de las zonas federales y es importante que se reglamente porque al final quienes pagan las concesiones "que no son baratas", y quienes tienen que estar al día en sus pagos esperan

una contraprestación en función de explotar el espacio concesionado.

Citó el caso de Cozumel, en donde toda la parte del malecón es piedra y las únicas dos playas en esa zona son rocas; las demás playas están muy lejanas, mientras que las pocas que hay son privadas, "es un tema de oportunidad de disfrutar de las playas públicas".

Reiteró que deben establecerse mecanismos toda vez que los empresarios tienen inversiones realizadas mediante una legislación que se los permita: "habría que poner unas reglas de operación para regular ese libre acceso a playas".

## Es una medida contundente y correcta, señala Anahí González

**ANA RAMÍREZ**  
CANCÚN

El decreto de acceso libre a las playas es una medida contundente para que todos aquellos que ya limitaban el acceso para que nadie externo estuviera cerca de sus camastros piensen las cosas dos veces antes de correr a la gente, opinó Anahí González, presidente de la Comisión de Ecología y Turismo en Benito Juárez.

"Creo que es una marca que tiene la administración del presidente Andrés Manuel López Obrador. Muchos destinos, entre ellos Cancún, nos hemos quejado de que tenemos pocos accesos a la playa o cuando logramos estar en frente de un hotel nos han corrido", expuso.

Las playas, acentuó, son totalmente públicas, espacio federal, por lo que el que quiera recorrerlas está en todo su derecho y además se convierte en un llamado de atención para aquellos nuevos destinos que están creciendo, para que consideren los accesos públicos.

"Solidaridad los cuenta, en Cancún tenemos pocos y también hay un problema fuerte que tiene Isla Mujeres con el área de Isla Blanca. Es un llamado a que nos dejen pasar, porque en otra administración se vendió todo el acceso y ahora quieren cobrar una cantidad fuerte y con esta medida ya tendrán que dejarnos pasar", subrayó.

Independientemente de si se quiere consumir o no en los restaurantes, reiteró, el acceso a los arenales debe respetarse.

Sobre la inconformidad que han mostrado algunos hoteleros, reveló que hasta el momento no ha tenido ninguna queja de integrantes del sector, pero esta semana tendrá una reunión con el presidente de la Asociación de Hoteles de Cancún.



# Suaviza EU restricciones a cruceros, pero aún no pueden zarpar con pasajeros

Medida repercute en el Caribe mexicano, incluyendo puertos de Cozumel y Mahahual

**ROSARIO RUIZ**  
PLAYA DEL CARMEN

El pasado 31 de octubre se cumplió el plazo de prohibición a la navegación que los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de Estados Unidos impusieron a las compañías de cruceros y si bien la restricción no fue ampliada, si fue moderada, es decir, a partir de este 1 de noviembre las navieras podrán zarpar con una orden de navegación condicional, pero sin pasajeros. Las empresas de cruceros acordaron cumplir los requisitos exigidos por la dependencia estadounidense.

Esta medida repercute directamente en el área del Caribe, incluyendo los puertos mexicanos de Cozumel y Mahahual, donde operan navieras que tienen su base

en puertos de Estados Unidos, principalmente en Florida y Texas.

Mediante un comunicado, los CDC explicaron la medida: "los CDC están autorizando que los miembros de las tripulaciones desembarquen de todos los cruceros en aguas estadounidenses con ciertas precauciones".

Las líneas de cruceros deben implementar medidas para garantizar que las personas involucradas en el traslado nos sean expuestas al virus que causa el COVID-19 y sigan todos los requisitos de los CDC para evitar la interacción de las tripulaciones que desembarcan con el público en general.

Las embarcaciones que soliciten viajar para desembarcar a los miembros de su tripulación necesitarán cumplir diversos criterios, entre ellos un plan de respuesta al nuevo coronavirus que sea

completo y preciso. "Esto no significa que los barcos estén autorizados a reanudar los viajes de pasajeros, sino que han cumplido los requisitos de los CDC para brindar un entorno seguro de trabajo a los miembros de la tripulación y para desembarcar a la tripulación de manera segura mediante viajes no comerciales", informa el comunicado.

Los funcionarios de la compañía de cruceros deben firmar una declaración sobre la integridad y precisión de su plan de respuesta. El barco no debe tener casos confirmados de COVID-19 o enfermedades similares por 28 días, según lo haya determinado un profesional médico calificado.

Si el crucero ha recibido transferencias de barco a barco, la tripulación debe haber provenido de una embarcación sin casos confirmados de dicha enfermedad

dentro de los 28 días anteriores a la realización de la transferencia. Si embarcó tripulación con base en tierra, sus miembros debieron iniciar una cuarentena de 14 días luego de embarcar.

Por el momento, informan los CDC, "no contamos con suficiente información para afirmar cuándo será seguro volver a zarpar con pasajeros. Las líneas de cruceros deben establecer medidas de seguridad adicionales antes de que se permita volver a navegar con pasajeros. Los CDC continuarán evaluando y actualizando sus recomendaciones a medida que avanza la situación".

## Reiteran compromiso

Tras este anuncio, la Cruise Lines International Association (CLIA), que agrupa al 95 por ciento de las navieras existentes, informó:

"nuestros miembros están 100 por ciento comprometidos a ayudar a proteger la salud de nuestros huéspedes, nuestra tripulación y las comunidades a las que servimos".

Aseguró que en este tiempo sin operar han preparado protocolos sanitarios con asesoría médica y científica que irán evolucionando conforme las circunstancias lo requieran.

"Las consecuencias económicas de la suspensión continua del servicio se sienten en las comunidades de los Estados Unidos y con cientos de miles de puestos de trabajo en juego, nos comprometemos a reanudar la navegación de una manera responsable que mantenga la salud pública en primer plano", menciona el comunicado compartido por CLIA en su sitio web.



▲ Las líneas de cruceros deben implementar medidas para garantizar que las personas involucradas en el traslado nos sean expuestas al COVID-19. Foto Juan Manuel Valdivia

## Sacerdotes bendicen altares a domicilio, en Chetumal

JOANA MALDONADO  
CHETUMAL

Ante la imposibilidad de celebrar misas masivas por el Día de Todos los Santos, las iglesias católicas en Chetumal realizaron este domingo visitas casa por casa, en donde los creyentes colocaron sus altares afuera para ser bendecidos. El sacerdote Rafael Olivera, de la iglesia Divina Providencia, afirmó buscan llevar consuelo y esperanza a las familias afectadas por la pandemia.

En la parroquia Divina Providencia se montó en el altar mayor una ofrenda tradicional con la visión de una iglesia triunfante, de los que ya están en la gloria de Dios; la iglesia purgante, es decir, los difuntos que están en el proceso de purificación para llegar a la gloria; y la iglesia militante, que son hombres y mujeres que en vida buscan llegar a la santidad.

Este altar, dijo el párroco, representa la unidad de la iglesia y su búsqueda de la santidad en todos sus hijos. Resaltó que este año la iglesia católica ha trabajado en llevar el mensaje de consuelo y esperanza a todas las familias que han sido afectadas por la pandemia, reconociendo el dolor de muchos corazones que han visto a sus seres queridos perder la vida debido al COVID-19.

“Una manera de dar fortaleza es a través de la fe, en la certeza de que la vida no termina en el sepulcro, sino que estamos llamados a trascender y que nuestra vida está en manos de Dios y si morimos en Cristo resucitaremos en Cristo”, dijo.

Este año, a diferencia de los anteriores, el párroco realizó un recorrido por las calles aledañas a la iglesia en donde las familias colocaron pequeños altares para “tener un acercamiento de fe y devoción”. Colocaron flores, veladoras y las fotos de sus seres queridos, que fueron bendecidas al paso de la comitiva religiosa.

# Temporada ciclónica sigue rompiendo récords: se forma la tormenta Eta

El martes tocará tierra en Nicaragua, como huracán categoría dos // No representa riesgo para Q. Roo, asegura Carlos Joaquín

DE LA REDACCIÓN  
PLAYA DEL CARMEN

La depresión tropical 29 del mar Caribe se intensificó el sábado a tormenta tropical Eta, informó el Servicio Meteorológico Nacional (SMN). Con esto se iguala el récord del número de tormentas de la temporada 2005 y es la primera vez que se usa el nombre Eta en la cuenca del Atlántico.

El SMN informó que la tormenta tropical se fortalece en el mar Caribe. Hasta las 15:00 horas de este domingo se localizaba a 460 kilómetros de Nicaragua y a mil 30 kilómetros al este-sureste de Costa Maya, al sur de Quintana Roo.

Presenta vientos sostenidos de 100 kilómetros por hora y rachas de hasta 120 kilómetros por hora. “Por su ubicación y trayectoria no representa riesgo para Quintana Roo. Estos fenó-

menos no tienen palabra, seguimos vigilando”, publicó en sus redes sociales el gobernador Carlos Joaquín González.

El pronóstico del servicio meteorológico la ubica el martes 3 de noviembre en tierra como huracán, en Nicaragua. Afectaría también a Honduras, El Salvador, Guatemala y Belice. Mientras que el Centro Nacional de Huracanes de Estados Unidos advirtió que Eta podría tocar tierra

en Nicaragua como huracán categoría dos.

“Así también los acumulados de lluvias podrían ser de más de 500 mm”, lo que podría generar inundaciones de consideración en varios países de Centroamérica.

Los gobiernos de Nicaragua y Honduras emitieron alerta por el acercamiento del fenómeno, que afectará poblaciones como Puerto Cabezas y Punta Patuca, en la costa norte centroamericana.

## TRIBUTO A LOS FIELES DIFUNTOS



▲ La presidente del Sistema Estatal DIF Quintana Roo, Gabriela Rejón de Joaquín, cortó el pasado viernes el listón inaugural de la exposición de altares de muertos *Tributo a Nuestros Fieles Difuntos*, que tiene como propósito fomentar las tradiciones de la cultura mexicana y que estará abierta al público bajo estrictos protocolos sanitarios hasta hoy 2

de noviembre, en la Explanada de la Bandera de Chetumal. Luego del corte del listón, realizó un recorrido por los altares de muerto de los 32 estados del país, en cada uno de los cuales escuchó una breve explicación de cómo se desarrolla esta celebración entre la población y entregó un reconocimiento de participación. Foto Juan Manuel Valdivia





# Gestiona Carlos Joaquín repartición más justa de los recursos federales

DE LA REDACCIÓN  
CHETUMAL

Los estados requieren más ingresos para resolver las necesidades de la gente y para proporcionar servicios públicos como agua potable, calles e infraestructura, expresó el gobernador Carlos Joaquín González.

El mandatario dejó patente la necesidad de más servicios públicos ante fenómenos naturales, como el paso de los huracanes por el estado: “requerimos de apoyos inmediatos para la población y lo que queremos es contar con más recursos para ayudar a quienes más lo necesitan”.



▲ Para el 2021, el presupuesto federal para Quintana Roo tiene una reducción en los ingresos tributarios, anunció el gobernador Carlos Joaquín. Foto gobierno de Quintana Roo

*Lo que queremos es contar con más apoyos para ayudar a quienes más lo necesitan, dijo el gobernador*

Explicó que el pacto fiscal federal tiene mucho que mejorar, por lo que ha solicitado al secretario de Hacienda, Arturo Herrera Gutiérrez, hacer una revisión de la captación de recursos para que los no tributarios tengan alguna posibilidad de ayudar y apoyar a los estados.

Aclaró que él no forma parte del grupo de gobernadores que formaron una alianza federalista. “Compartimos algunas ideas, pero no las formas en que se han dado los comentarios. Me parece que el pacto fiscal puede mejorar, lo hemos dicho desde siempre”, afirmó.

Carlos Joaquín explicó que el presupuesto federal tiene dos tipos de ingresos: los tributarios y los no tributarios. Los tributarios son los que se envían hacia los estados

y los municipios, es decir, los que capta el gobierno federal y, de acuerdo con las fórmulas, los reparten entre los estados y los municipios. Los no tributarios son los que la federación capta y no se reparten.

Dijo que para el 2021 el presupuesto federal para Quintana Roo tiene una reducción en los ingresos tributarios y aunque el proyecto completo tiene un incremento para la entidad, los recursos que llegan a

través del estado y de los municipios son menores.

Comentó que existe la posibilidad de una mejor forma de captación de recursos desde lo local, con derechos e impuestos ya existentes que tienen poca revisión o supervisión por parte de la autoridad federal. Dijo que esto pudiera trasladarse a municipios y estados para que den mejores frutos.

Ejemplo de ello es la Zona Federal Marítimo Terrestre,

argumentó, que es un derecho de tipo federal que prácticamente era no cobrable ni generaba ningún ingreso al gobierno durante mucho tiempo. En cuanto fue transferido a los municipios del estado, inmediatamente dio mejores frutos.

“Hoy le rinde más de 140 millones de pesos a Benito Juárez, más de 120 millones a Solidaridad al año y esa sería una de las condicionantes que yo pondría para una revisión del pacto federal”, puntualizó.

## Personal de tránsito brinda mantenimiento a semáforos y señalética en las calles de Tulum

DE LA REDACCIÓN  
TULUM

Personal del Departamento de Ingeniería y Educación Vial de la Dirección de Tránsito municipal

de Tulum realizó limpieza del aparato de control de semáforos ubicado en el cruce de las avenidas Tulum con Osiris.

Las continuas lluvias afectaron el equipo de control al absorber humedad

los componentes del sofisticado aparato, por lo que se llevó a cabo la limpieza y secado a fin de devolver el funcionamiento como regulador del tráfico vehicular en ese punto de alta afluencia de automotores.

Como parte de la labor principal que lleva a cabo esta área fue instalada una señalética en la avenida Cobá Norte con calle Polar: una placa para indicar al conductor la prohibición de dar vuelta en U, que se en-

contraba arrancada y tirada en el suelo, por lo que la base fue instalada nuevamente.

En la avenida Cobá con Okot se reinstaló un poste nuevo a una señal de tope que se encontró derribada en el lugar mencionado.

# Infancia maya, la más vulnerable por la pandemia, advierte Redim

Aumentarán trabajo infantil, rezago educativo y embarazos, señala Martín Pérez

ABRAHAM BOTE  
MÉRIDA

Aumento en el trabajo infantil, rezago educativo y embarazos adolescentes en comunidades mayas se agudizarán por la pandemia de COVID-19, advirtió Martín Pérez García, director ejecutivo de la Red por los Derechos de la Infancia en México (Redim).

La infancia maya es la más vulnerable durante esta emergencia sanitaria, sobre todo en la salud y en la educación, agregó.

El acceso limitado a los servicios de salud y a las plataformas digitales y tecnología para continuar con sus estudios podría reflejarse en problemas de rezago educativo, embarazos y matrimonios a temprana edad o trabajo infantil, entre otros.



▲ La falta de conectividad en comunidades indígenas agudiza problemas como el abandono escolar, que los niños tengan que trabajar desde temprana edad o las niñas se casen muy jóvenes. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

*Sólo 5% de las comunidades indígenas cuenta con conectividad a Internet, lo que viola el derecho a la educación de niños indígenas*

“Los menores son los más afectados en esta pandemia por la invisibilidad, no están siendo considerados por los gobiernos, al no poder votar, y no ser considerados productivos”, subrayó.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha advertido que la pandemia del coronavirus constituye una grave amenaza para la salud de los pueblos indígenas de todo el mundo. Estos ya experimentan un acceso deficiente a la atención sanitaria, tasas significativamente más altas de enfermedades trans-

misibles y no transmisibles, falta de acceso a servicios esenciales, saneamiento y otras medidas preventivas clave, como agua limpia, jabón o desinfectante.

El organismo señaló que la mayoría de las instalaciones médicas locales cercanas, si es que las hay, suelen estar mal equipadas y carecen de personal. Incluso cuando los pueblos indígenas pueden acceder a servicios de salud, enfrentan el estigma y la discriminación. Un factor clave es asegurar que en esas instalaciones se presten servicios en lenguas indígenas y, según proceda, en función de la situación específica de los pueblos indígenas.

En ese caso, Pérez García indicó que en general en el país existe una discriminación histórica en contra de los pueblos indígenas y Yucatán no es la excepción. Existen

menos hospitales en las comunidades mayas y la información no está en esa lengua o es limitada, y esto impactará negativamente en la prevención y atención oportuna.

El pasado 24 de agosto inició el ciclo escolar 2020-2021, en la modalidad no presencial, a distancia o en línea, a través de plataformas digitales y televisión. Esto representa una problemática para la infancia maya, subrayó el especialista.

Por la desigualdad que impera en la región, agregó, no todos cuentan con lo necesario para acceder a este tipo de plataformas, las que tampoco están en idioma originario. “Son elementos que van profundizando, todavía más, las exclusiones históricas”, sentenció.

De acuerdo con el especialista, sólo el cinco por ciento de las comunidades indíge-

nas cuenta con conectividad a Internet, lo que viola su derecho de acceso a la educación, agudizando otros problemas como el abandono escolar, que los niños tengan que trabajar desde temprana edad, embarazos adolescentes o que las niñas se casen igual muy jóvenes ante la precariedad y falta de recursos en sus familias.

En cuanto al abandono escolar, dijo que afectará más a las mujeres, quienes quedarán relegadas al trabajo doméstico y al cuidado de sus hermanos.

## Efecto dominó

Para el activista, la pandemia está teniendo un efecto dominó en varios aspectos: por un lado está el desempleo masivo, dificultades de ingresos para comprar alimentos, ampliación de la brecha

digital y demás temas que no han sido atendidos en las comunidades indígenas.

“Debido a los mayores niveles de pobreza, [habrá] una mayor proporción de población con ingresos insuficientes para cubrir las necesidades mínimas, menores niveles de escolaridad, así como trabajos más informales; existe una mayor probabilidad de que niños, niñas y adolescentes se incorporen a trabajos que no son sólo perjudiciales para su desarrollo físico y psicológico, sino que crean condiciones que les privan de su niñez, su potencial y su dignidad”, subrayó.

Ante este panorama, que se necesita una intervención urgente por parte del Estado, y poner como prioridad a la infancia, con la generación de políticas públicas inmediatas, concluyó.



# Niños y jóvenes, bien adaptados a clases virtuales: Norma Palacios

Mamás sin paciencia recurren al “chanclazo”, y esto va para largo, indica docente

GRACIELA ORTIZ  
MÉRIDA

Para Norma Mayela Palacios Medel, maestra de segundo grado de la primaria pública Gabriela Mistral, quien posee casi 40 años de servicio, los niños y jóvenes se han adaptado bastante bien a las clases a distancia, mejor que los docentes y los padres de familia.

“Emocionalmente siento que los niños, por los menos mis alumnos y otros que conozco como sobrinos y estudiantes de mis compañeras han superado mis expectativas, porque han tenido una mayor facilidad de adaptación a esta nueva forma de vida”, opina.

Sin embargo, reconoce que algunos están estresados a la hora de hacer las tareas con ciertas mamás que no tienen paciencia, y recurren al “chanclazo” o al regaño cuando el niño no

entiende, “y esto es algo que va para largo”.

Manifiesta que también se han visto afectados porque quisieran ver a sus compañeros, por eso “cuando tenemos clases por Zoom dedico 10 minutos a que se saluden entre ellos y convivan, aunque sea virtualmente”.

Considera que la modalidad virtual no ha variado el grado de sedentarismo, “porque de igual manera, de forma regular, son pocos los niños que salen al parque; sus diversiones son los videojuegos, la televisión, las idas al cine cuando se podía, o a la plaza, pero no hay tanta actividad física”.

La docente cree que el niño que está acostumbrado a hacer ejercicio va a seguir haciéndolo: “Tengo una alumna que practica gimnasia olímpica y ahora en su casa le han montado un lugar para que siga haciéndolo”.

Afirma que los papás se están adecuando a trabajar con los niños, porque eso no sucedía antes. “Están conociendo a sus hijos y se están dando cuenta de sus limitaciones, sus fortalezas y sus áreas de oportunidad; a veces la mamá decía ‘¿por qué mi hijo tiene nueve si es muy inteligente?’, ahora se está dando cuenta cuál es su proceso cognitivo, que a veces no entiende, que otras trabaja lento o no lo hace correctamente, se distrae”, puntualiza.

Se ríe cuando recuerda que las madres suelen marcarle para preguntarle, “maestra ¿cómo le hace porque le estoy explicando y se distrae, se me duerme, ‘ah señora pa’ que vea usted y es uno, imagínese con 30”.

## Regreso a clases presenciales

La semana pasada, dos televisoras nacionales insta-

ron al gobierno mexicano a reabrir las escuelas para retomar las clases presenciales ya que, según sus argumentos, las decisiones del subsecretario de Prevención y Promoción de la Salud han mantenido a niños y jóvenes encerrados y aislados desde el pasado marzo.

Haciéndose eco de ello, miles de padres de familia han realizado dos peticiones a través de la página change.org. La primera, que ya cuenta con 42 mil firmas, solicitando que se autorice el regreso a las aulas de los alumnos que cursan el último año de clases y la segunda, con casi 4 mil firmas, para exigir la reapertura de escuelas con la opción de la modalidad mixta, es decir clases presenciales y en línea.

Para la docente, los niños no están preparados para regresar a clases presenciales, independientemente que con las tormentas la infraes-

tructura y materiales de las escuelas se han deteriorado. “No estamos ni en un 30 por ciento para regresar, porque con estas lluvias se han caído bardas, tinacos, se han roto tuberías, han saqueado escuelas, hay árboles caídos; las escuelas están mal”.

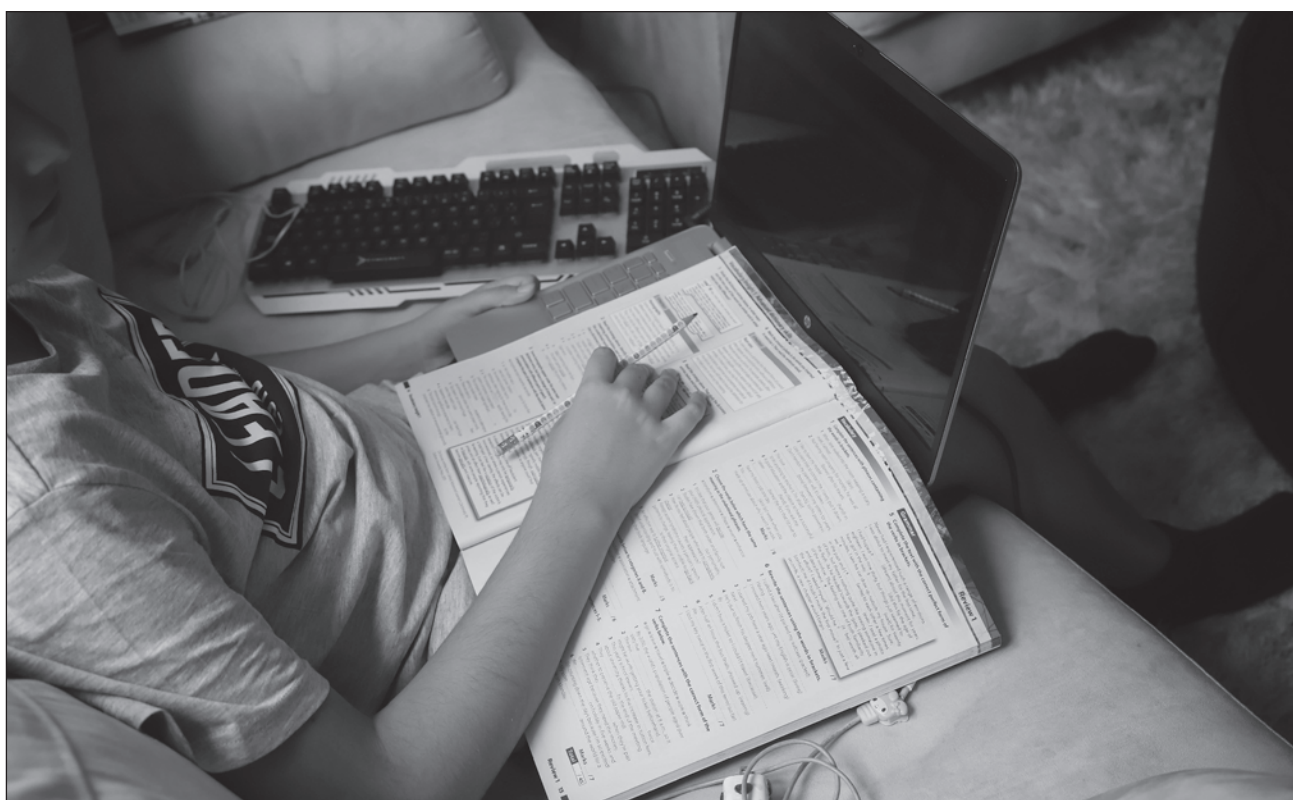
Considera, además, que va a ser muy difícil que un niño utilice un cubrebocas por más de dos horas, “de hecho no lo están practicando en casa, yo les he dicho a los padres que deben utilizar un rato el cubrebocas para que se vayan acostumbrando; en la escuela no van a poder correr ni tener recreo, y eso va a ser muy frustrante. No tendrán clases de educación física por el contacto físico, ni homenajes, ni festivales, y va a ser un híbrido ya que la mitad de los alumnos concurrirá un día y el resto otro, o sea va a ser una convivencia relativa”.

Asegura que en los pequeños va a ser muy difícil evitar que se toquen, porque están acostumbrados a hacerlo, “y los adolescentes no van a dejar de abrazar o besar a la novia, a la amiga, porque hasta ahora el contacto ha sido a distancia”.

Cree que la escuela se va a convertir en un martirio para los niños, “porque están viendo a sus compañeros y van a querer jugar como antes o pararse de su lugar o acercarse a la maestra para abrazarla; si se le dice al niño que va a regresar a clase, va a pensar que será como antes”.

Al ser una modalidad mixta, los padres de familia tendrán la opción de enviar a sus hijos a la escuela o continuar a distancia, lo que “implicará un doble esfuerzo para los docentes que tendrán que atender las clases presenciales y virtuales”.

Finalmente, expresó que otra complicación es que los niños se están levantando más tarde y deberán volver a sus horarios habituales.



▲ Emocionalmente, los niños han superado las expectativas de los profesores para adaptarse a la “nueva normalidad”. Foto Juan Manuel Valdivia

# Clases remotas detonan sedentarismo y problemas emocionales: Vanessa Pasos

Para la Segey, la actividad física no es tan significativa, señala sicóloga

**GRACIELA ORTIZ**  
MÉRIDA

La modalidad virtual de clases a distancia implementada para este año escolar y el encierro debido al COVID-19 han colaborado para que el sedentarismo y los problemas emocionales hayan incrementado en niños y adolescentes.

Para la sicóloga Vanessa Pasos Pérez, quien supervisa cinco escuelas primarias públicas en el sur y poniente de Mérida, lo físico no es tan significativo para la Secretaría de Educación estatal (Segey), pero sí son más evidentes las consecuencias emocionales.

Con relación a la actividad física, indica, "en los recreos los niños salían a jugar y realizaban ciertas actividades físicas, si bien no de manera formal, sí era una parte que los man-

tenía activos y esa parte se está perdiendo".

Agrega que pese a que la Secretaría de Educación Pública (SEP) ha incluido en el programa a distancia lo que se conoce como pausas activas, "a veces no se le da la importancia que realmente tienen.

"He visto en niños pequeños que si no son aficionados al deporte o no están motivados por la actividad en la televisión, y no quieren realizar los ejercicios, muchas veces los papás, para no discutir o para no perder tiempo en eso, le dicen '¿sabes qué?, no lo hagas'", comenta.

Indica que el hecho de no motivar a los niños, a pesar de no estar en la escuela, para que realicen actividad física o tengan momentos recreativos conlleva a que pierdan el interés.

"Si de por sí antes ya le daban mucho peso al uso de la tecnología, ahora que es una necesidad y no sola-

mente un gusto, es más fácil reemplazar esa parte de la movilidad o actividad física por esa modalidad, lo que supone la falta de hábitos saludables", puntualiza.

Por otro lado, considera que al estar restringida la tecnología ni siquiera van al parque a jugar, lo que dificulta la actividad física.

## Problemas emocionales

De los aproximadamente mil alumnos que concurren a esas cinco escuelas, "por lo menos el 50 por ciento vive una situación de ansiedad". La especialista señala que suele trabajar con sus maestros por medio de cuestionarios, "los que son enviados a los padres de familia y están enfocados a situaciones emocionales o conductuales".

Los padres refieren cambios en los horarios nocturnos, una variación en el

sueño de los niños, en tanto los más pequeños, de primero a tercer grado, han presentado terrores nocturnos que no habían vivido previamente.

Pasos, quien también tiene una maestría en educación, detalla que esos terrores nocturnos derivan de situaciones que han ocurrido a la par de la pandemia, "por ejemplo cuando vino la primera tormenta tropical y que debido a las fuertes lluvias algunos debieron ir a refugios porque sus casas se inundaron".

Además, los padres han reportado constantes cambios de humor, sobre todo en los preadolescentes: los jóvenes de sexto grado, quienes ya van a ingresar a la secundaria, "han notado un cambio muy abrupto en su conducta, porque ya están cansados de la situación, por lo que buscamos estrategias para que los

alumnos puedan aprender a manejar esto".

Pasos Pérez opina que la causa de los cambios emocionales es multifactorial, "es el confinamiento, el aislamiento social, no hay una cuestión interactiva ni con la maestra ni con los compañeros, y también el papel que están jugando los padres porque tanto para niños como para adolescentes esta parte está siendo un poco confusa".

"Ahora yo como mamá o papá estoy fungiendo como tu maestro o maestra, incluso hay papás que se expresan así cuando la realidad es que el papel del padre o madre debería ser como de un tutor o la parte que apoya esta situación educativa, porque al final el maestro sigue estando ahí y sigue teniendo esa figura", refiere.

Sin embargo, la especialista reconoce que el padre a cargo del niño sufre también una situación de ansiedad o está cansado emocionalmente al estar al pendiente de las tareas.

"Todo esto se refleja tanto en la conducta del adolescente como del niño, porque la madre o padre de familia está estresado y de mal humor por cuestiones de la escuela y se la pasa regañando a su hijo, y el alumno responde de la misma forma convirtiéndose en una situación estresante, entonces la cuestión virtual, lejos de ser algo atractivo para el estudiante, se vuelve algo estresante", manifiesta.

La sicóloga aconseja que para hacer un poco más amigable este proceso de cambio, para los niños y adolescentes, es importante que los papas vayan estructurando nuevamente ciertas rutinas, para hacer crecer la confianza y seguridad en el estudiante. "Y, también, trabajar la empatía no solamente de los papás hacia el niño, sino de los papás hacia los maestros y viceversa", concluye.



▲ Cuando no hay motivación para realizar actividad física, los niños terminan perdiendo el interés. Foto Juan Manuel Valdivia



# Poca asistencia a cementerios de Mérida durante los días de finados

## Vendedores de flores esperan infructuosamente llegada de visitantes a camposanto

**JUAN MANUEL CONTRERAS  
MÉRIDA**

En otros años, las tumbas de los cementerios de Mérida solían colorearse con las flores que usualmente las adornaban. Familias enteras acudían a los camposantos a honrar a sus seres queridos fallecidos en un ambiente por demás emotivo. Esta atípica temporada de finados dejó a varios difuntos sin visitas; y a decenas de floristas sin ingresos.

A las puertas del Cementerio General, en la calle 66 se erige uno de los -ahora comunes- módulos sanitizantes, en donde desinfectan, toman temperatura y proporcionan gel antibacterial a los escasos asistentes que se forma-

ron pacientemente, muchos desde antes de las 9 horas, a la espera de ingresar.

Empuñando sendos ramos de flores y recipientes con agua, se dieron a la tarea de dejar “más o menos presentables” las lápidas de sus extintos seres queridos. Y es que el paso del tiempo en varias de ellas se hace cada día más evidente, lo que en más de una ocasión generó inquietudes entre los presentes.

Como cada año, doña Imelda Cetz colocó su puesto de flores dentro del recinto con la esperanza de un repunte de asistentes, lo que finalmente no sucedió. Xpujuc, morelianas, vikingos, rosas, codornices, son algunas de las especies que maneja en su puesto.

Para ella y su familia, es-

tas épocas representaban un “respiro” en la economía, en tiempos en los que los deudos abarrotaban las arterias del Cementerio General y los sepulcros rebosaban de coloridas flores colocadas -por lo menos- en un envase reciclado de yogurt.

Al transitar los pasillos de la necrópolis puede observarse un marcado contraste entre algunas tumbas y otras. Mientras en unas se evidencia el mantenimiento constante, hay otras que incluso están por derrumbarse por el paso de los años y la ausencia de visitas.

Francisco Tuz, quien ha dedicado los últimos 35 años de su vida a la limpieza de lápidas y mausoleos, comentó con cierta nostalgia que antes era más común

que la gente visitara a sus familiares en el cementerio, tradición que considera, se ha perdido entre los hábitos de las nuevas generaciones.

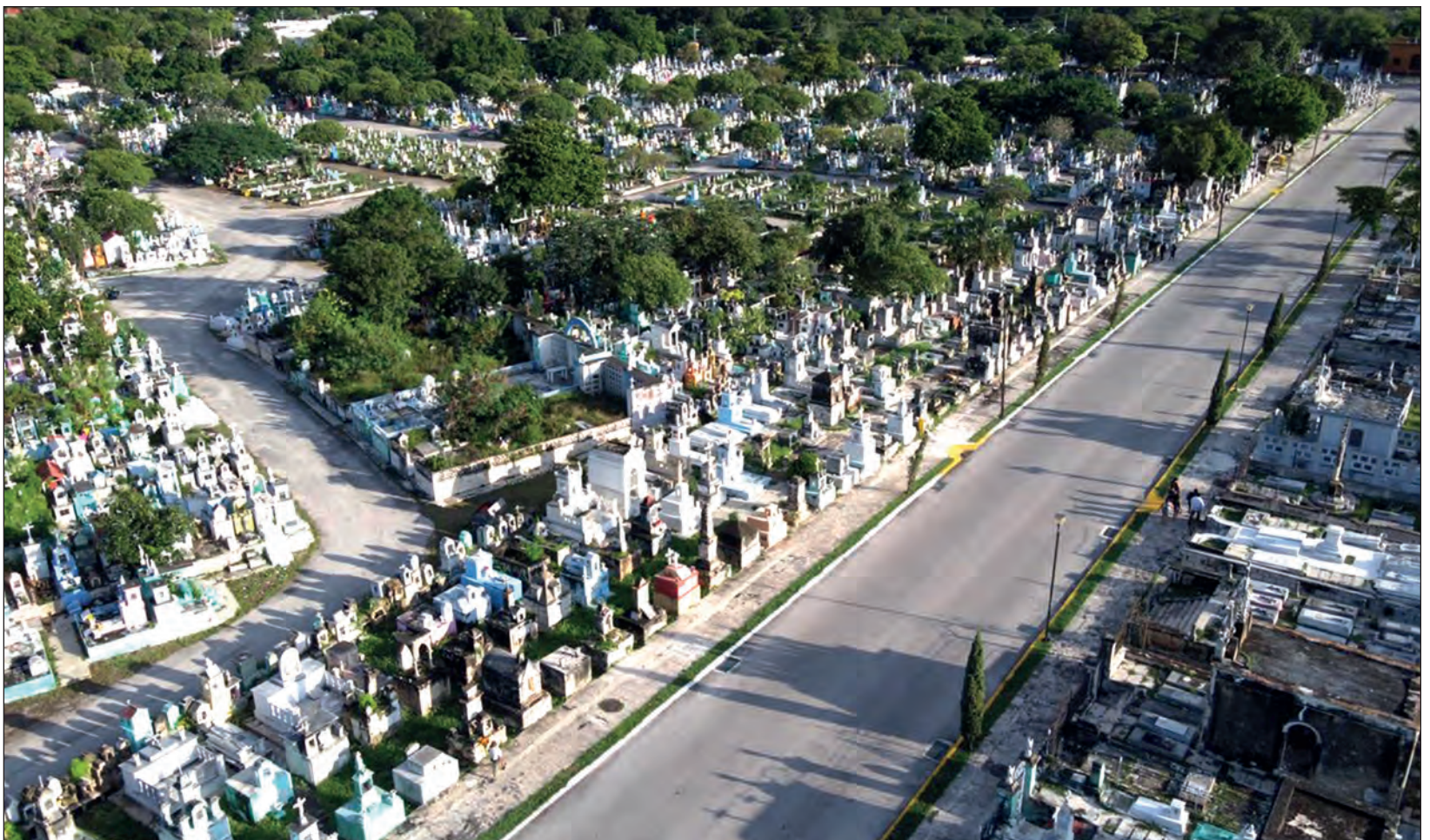
*La tradición se ha perdido entre los hábitos de las nuevas generaciones*

Son innumerables las ocasiones en las que don Francisco ha pernoctado en el inmueble, y asegura que jamás lo han espantado. “Es a los vivos a los que hay que temer, no a los muertos”, ad-

virtió mientras aguarda los insumos necesarios para continuar con su labor de aseo.

El empleado municipal detalló que desde días antes, la administración dio la oportunidad a las familias de adecuar las tumbas y colocar lo que consideren, igual que en temporadas anteriores; aunque no fueron muchas las que acudieron, lo que atribuye al miedo a contagiarse de COVID-19.

Como hemos informado, la comuna meridana avisó que los cementerios municipales permanecerán abiertos de 9 a 16 horas para permitir que las familias honren a sus difuntos; esto bajo estrictos protocolos de seguridad sanitaria, destacando el exhorto a que no acudan infantes ni personas de la tercera edad.



▲ Aunque el Ayuntamiento de Mérida anunció que los cementerios municipales abrirían, con estrictas medidas de seguridad y sanidad, pocos deudos se animaron a visitar la última morada de sus ancestros. Foto La Jornada Maya

# Inicia construcción de nueva sede del Consulado de Estados Unidos en Mérida

Obra empleará a más de mil personas entre estadounidenses y mexicanos

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Como muestra de la amistad y la importante relación bilateral, la cónsul general de Estados Unidos en Mérida, Courtney Beale, acompañada de Jim Adams, de la Oficina de Operaciones de Edificios en el Exterior (OBO), celebró el inicio de la construcción del nuevo Consulado General de los Estados Unidos en esta ciudad.

La ceremonia oficial de inauguración se pospuso debido a la pandemia de coronavirus, pero la construcción en el sitio continúa. El nuevo Consulado proporcionará una plataforma segura, residente y sostenible para la diplomacia. El diseño arquitectónico del proyecto está a cargo de Miller Hull Partnership, de Seattle, Washington, y B.L. Harbert International LCC es el contratista a cargo. Se espera concluir el proyecto en 2023.

El complejo de edificios estará ubicado en el desarrollo Vía Montejo y proporcionará una plataforma



▲ El complejo de edificios del Consulado de Estados Unidos representará la fuerte y duradera amistad entre ese país y México, expresó la cónsul Courtney Beale. Foto Facebook Vía Montejo

de instalaciones modernas y seguras para la comunidad del Consulado y aquellos a quienes sirve.

La construcción del nuevo Consulado General representa una inversión cercana a los 150 millones de dólares

y muestra el compromiso del gobierno estadounidense con la península de Yucatán durante las próximas décadas.

El Consulado fue diseñado para reflejar la belleza local e incluye un reflejo de agua interior que representa

la presencia de cenotes en la región. Se estima que el proyecto empleará a aproximadamente mil trabajadores estadounidenses y mexicanos, la gran mayoría locales.

“Esperamos celebrar la inauguración oficial con

nuestros amigos mexicanos en los próximos meses. El nuevo Consulado General de EU en Mérida proporcionará un edificio más grande y moderno para poder brindar mejor servicio de visas y a ciudadanos estadounidenses en toda la península de Yucatán. Este edificio representa la fuerte y duradera amistad y la importante relación bilateral entre los Estados Unidos y México”, dijo la cónsul Beale.

La representación diplomática de los Estados Unidos en México ha invertido en nuevos proyectos de consulados en Ciudad Juárez (2008), Tijuana (2011), Monterrey (2014), Matamoros (2019). La construcción de una nueva Embajada en México comenzó en 2018 y los consulados en Hermosillo, Guadalajara y Nogales se iniciaron en 2019.

Desde 1999, como parte del Programa de Construcción de Seguridad de Capital del Departamento, OBO ha completado 157 nuevas instalaciones diplomáticas y tiene 59 proyectos adicionales en diseño o construcción.

## Por lo menos 20 empresas han sido denunciadas por abrir durante huracán Zeta

ABRAHAM BOTE  
MÉRIDA

Por lo menos 20 empresas han sido denunciadas por abrir y obligar a sus empleados a ir a trabajar durante el paso del huracán Zeta, reveló Agustín Menéndez Reyes, subsecretario del Trabajo de la Secretaría de Fomento Económico de Yucatán (Sefoet).

El funcionario afirmó que se iniciará una investigación para determinar si hubo

irregularidades por parte de las empresas y así determinar si se hacen acreedoras a una sanción u multa administrativa, aunque no precisó de cuánto sería.

Como informamos el pasado 27 de octubre, pese a los exhortos del gobierno de Yucatán, algunos negocios sí abrieron sus puertas. En un recorrido por el centro y parte del norte de Mérida se constató la omisión de decenas de establecimientos que, pese a las alertas, optaron por ofrecer servicio.

Incluso, Michel Salum Francis, presidente de la Cámara de Comercio de Mérida (Canaco) pidió al gobierno estatal sancionar a las empresas que incumplieron con las medidas de cierre por emergencias climatológicas.

Al respecto, Menéndez Reyes reconoció que la dependencia ha recibido denuncias contra 20 empresas por este tema, por lo que indicó que acudirán para verificarlas y constatar que sí hayan violado las normas

establecidas y determinar si se hacen acreedoras a alguna sanción. “Ante una situación como una tormenta tropical o huracán lo principal es tener la correcta aplicación de los protocolos en materia de protección civil para salvaguardar a la población en general”, subrayó.

Por otro lado, desde junio se han realizado más de 42 mil visitas a negocios en todo el estado, se han clausurado 205 empresas, principalmente por incumplimiento de las medidas sanitarias y

reincidencia, o no quieren implementar los protocolos correspondientes.

El sector comercio es el más verificado, pues cuenta con más de 100 mil unidades económicas en el estado, pero se busca orientar a las empresas para que cumplan, más que castigarlas.

“Queremos que las empresas puedan reactivar su economía, brindar sus servicios puedan trabajar pero con las medidas que minimizan los riesgos de contagio”, precisó.



## GOBERNANZA Y COVID EN YUCATÁN

# Confianza. La mejor inversión

FERNANDO GALLEGOS  
RUBÉN TORRES

**EN JUNIO PASADO**, al comenzar a colaborar en el capítulo *Empleo y Economía* del Observatorio Regional de Gobernanza y Acción Social ante el COVID-19 en Yucatán (ORGA), nos trazamos los objetivos de estudiar, analizar y crear información sustancial sobre los procesos en los que se establecen los acuerdos entre empresarios y los gobiernos, estatal yucateco y municipal de Mérida. Buscamos observar el cómo, porqué, quién y dónde en la implementación de los apoyos emergentes que buscan el impulso de la economía y el empleo frente a la emergencia sanitaria. Se trata de un reto que compagina los datos duros económicos con una lectura cualitativa en la construcción de acuerdos sociales.

**HAN PASADO 5** meses desde que comenzamos el ejercicio de observación, y podemos señalar que los sectores, gubernamental, sociedad civil, empresarial y académico, han tenido que darse a la tarea de trabajar conjuntamente para hacer frente a esta situación inédita. La pandemia vino a evidenciar una realidad de la que muchos hablaban

pero que pocos reconocían: una sociedad yucateca y meridense, que se mueve a dos velocidades. Solo por ejemplificar, a inicios de año se contaban 727 mil 529 empleos formales (INEGI), pero solamente un 34% tenía acceso a servicios de salud, estamos hablando que más de 480 mil trabajadores se encontraban a su suerte. A lo anterior se debe agregar que en el primer trimestre económico el IMSS contabilizó 24 mil 233 asegurados menos, es decir que, para abril, momento de inicio de la pandemia Yucatán contabilizaba más de medio millón de trabajadores en situación de vulnerabilidad.

**FUE ANTE ESTE** escenario que los gobiernos, estatal de Yucatán, y municipal de Mérida, se dieron a la tarea de echar andar una serie de estímulos orientados a salvaguardar, en la medida de lo posible, la economía local. Entre abril y junio fueron 11 millones 425 mil pesos los que se repartieron entre el sector comerciante y empresarial de la ciudad. Sin embargo, esta cantidad palidece cuando se compara con el gasto que el ayuntamiento dirigió para solventar la pandemia en el mismo periodo de abril-junio: 67 mil 920 millones de pesos. El grueso de las ayudas fue dirigida a la compra

y distribución de “Despensas alimentarias” (31 millones aproximadamente) seguido de “Sanitización y desinfección de espacios municipales” (22 millones). Lo anterior nos indicaba medidas paliativas pero que no reactivaban la economía.

**FUE A PARTIR** de los meses de junio, julio y agosto que las autoridades acudieron a una serie de esfuerzos conjuntos con el sector empresarial principalmente, para reactivar la economía y no quedarse exclusivamente con medidas de contención. El 1 de septiembre arrancó la llamada “Reactivación Económica Segura”; amplio acuerdo entre el Gobierno del estado de Yucatán, el Ayuntamiento de Mérida, organizaciones obreras y el sector empresarial. Representantes de la CANACINTRA, CMIC y AAPROTUY participaron en la elaboración del plan para la reapertura gradual y escalonada de las actividades económicas no esenciales. La medida buscaba impactar positivamente a sectores como la industria restaurantera, la construcción y servicios profesionales.

**NO OBSTANTE, LA** anhelada reactivación no llegó del todo. Uno de los factores que más perjudicó la apertura fue la inadecuada planeación en los proyectos de movilidad y trans-

porte urbano. Factores inesperados como la tormenta tropical Cristóbal y los huracanes Delta y Zeta, obligaron a nuevos cierres temporales y han afectado a una economía que no ve para cuando recuperarse.

**LAS AUTORIDADES GUBERNAMENTALES** no pueden estar rebasadas por la situación. Al contrario, la crisis económica ocasionada por la pandemia les ha otorgado la oportunidad histórica de “construir conjuntamente” con varios sectores de la sociedad: comerciantes y empresarios, sociedad civil organizada, sector académico, entre otros. Mauricio Vila Dosal, Renán Barrera Concha y sus respectivos equipos están descubriendo que el ejercicio de “gobernar por acuerdos” no es sencillo, pero siempre es un ejercicio que permite recuperar y reconstruir el tejido social en momentos en los cuales es quizás lo que haga más falta. El gobierno parece estar entendiendo que la economía se hace con inversiones, pero la mejor inversión continúa siendo la confianza.

Síguenos en: <http://orga.enesmerida.unam.mx/>; redes sociales:<https://www.facebook.com/ORGACovid19/>; <https://www.instagram.com/orgacovid19/>; <https://twitter.com/ORGACOVID19/>



▲ A partir de julio, las autoridades acudieron a una serie de esfuerzos conjuntos con el sector empresarial para reactivar la economía y no quedarse exclusivamente con medidas de contención. Foto Abraham Bote



▲ San Pedro González Telmo es patrono del municipio de Progreso y los hombres de mar. Foto Gabriel Graniel

# Fiesta de San Telmo, celebración de gran importancia para Progreso: Lila Frías

La diputada priísta propone que sea Patrimonio Cultural Intangible del estado

**GRACIELA H. ORTIZ**  
MÉRIDA

La diputada del Partido Revolucionario Institucional (PRI), Lila Frías Castillo, propuso declarar la fiesta patronal a San Pedro González Telmo, mejor conocido como San Telmo, Patrimonio Cultural Intangible del Estado de Yucatán.

Dicha celebración “reviste tal importancia para las familias progreseñas y de los alrededores, que a partir de la última semana de abril que es cuando da inicio, toda la población se organiza en gremios para formar parte de las diferentes actividades como son los novenarios, pro-

cesiones, vaquerías, bailes y demás que se realizan hasta el primer domingo de mayo”, indicó la legisladora del tricolor.

*En la actualidad existen nueve gremios que se encargan de rendirle tributo*

En la actualidad existen nueve gremios que se encargan de rendirle tributo a San Telmo, patrono del municipio de Progreso y los pescadores, a lo largo

del novenario: Fe, esperanza y caridad; Trabajadores del Mar; Obreros y Campesinos; Libre unión; Señoras; Familiar Cristiano; Agricultores; Niños y el más antiguo, representativo y popular, el de Pescadores, siendo un elemento indispensable y característico de este gremio, la tradicional quema de barquitos.

Estos gremios fueron fundados por la devoción a San Telmo y por las gracias concedidas a ellos, sus familiares y pobladores en general.

## Un poco de historia

La celebración data del año 1891, según relatan los hermanos Romeo y Rúben

Frías Bobadilla, en su libro *Progreso y su evolución 1840-1900*.

En 1891 comenzaron a celebrarse con gremios las fiestas profanas de San Pedro González Telmo, patrón de los navegantes, las que ese año alcanzaron un lucimiento inesperado.

Estuvo a competencia la solemnidad de las ceremonias religiosas y las fiestas exteriores, concurrió gente de Mérida y de otras poblaciones, en trenes especiales puestos a su disposición, se explica en la iniciativa de la priísta Lila Frías.

“La tradición nace unos años después de la fundación del municipio en 1871, evento que tiene en

la actualidad 129 años de realizarse por las distintas generaciones de familias progreseñas”, comentó la legisladora.

*Con esta iniciativa busco rendirle reconocimiento a los pescadores*

“Con esta iniciativa busco rendirle un pequeño pero merecido reconocimiento a los hombres de mar, a los pescadores”, concluyó.





# Van 503 créditos entregados a micro, pequeñas y medianas empresas

## El gobierno del estado ha canalizado más de 21 mdp para estos negocios

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Micro, pequeños y medianos negocios pueden generar nuevos empleos con el apoyo económico del Fondo Microyuc para Emprendedores que dispuso el gobernador Mauricio Vila Dosal, mediante el cual han canalizado más de 21 millones de pesos para este tipo de empresas.

El Instituto Yucateco de Emprendedores (Iyem) informó que estos recursos fueron otorgados a través de 503 créditos a tasas preferenciales, una buena parte de ellos destinados para mujeres que están al frente de sus empresas.

Entre los beneficiarios de esta estrategia se encuentra el artesano maderero de Dzityá, Gilberto Chi Pech, quien recibió un apoyo económico por 31 mil pesos, los cuales utilizará para adquirir la maquinaria necesaria para impulsar sus actividades e innovar sus productos, además de que lo ayudará a mejorar sus ingresos, los cuales se vieron afectados por la emergencia sanitaria.

Para el artesano de 51 años de edad, este apoyo significa la oportunidad de mejorar sus ingresos, sus productos y, con ello, salir de la difícil situación económica que trajo consigo la pandemia por el coronavirus, la cual redujo las ventas y recursos monetarios que este hombre podía obtener como sustento para sí mismo y el resto de su familia.

Chi Pech expresó su agradecimiento al gobierno del estado por esta ayuda que contribuye a reactivar la economía, así como para la conservación, o en su caso, creación de empleos de las micro, pequeñas y medianas empresas de la entidad.

El Fondo Microyuc Em-

prendedores es un financiamiento con tasas preferenciales y fácil accesibilidad para las empresas y emprendimientos que tengan la mayoría de sus actividades en el interior del estado. Los montos van desde 25 mil hasta los 100 mil pesos, mismos que podrán ser utilizados para el personal que colabora dentro de los negocios, rentas, capital de trabajo en general, así como en la compra de insumos, mobiliarios, materias primas, inventario y equipos, entre otros.

Las personas que acceden al Fondo cuentan con facilidades de pago, a fin de que las empresas y negocios de este esquema puedan recuperarse de forma más rápida de las afectaciones que ha ocasionado la emergencia sanitaria actual.

El emprendedor Andrés Roberto Guzmán Núñez recibió un apoyo económico por la cantidad de 60 mil pesos, que será utilizado para obtener la maquinaria necesaria para realizar el bordado y sublimación de los cubrebocas que se elaboran en su taller textil ubicado en el municipio de Chemax.

*El Fondo Microyuc Emprendedores es un financiamiento con tasas preferenciales*

“A pesar de que estamos en una situación difícil y aunque suene contradictorio, siento yo que es el mejor momento para hacer algo y poner un granito de arena para reactivar la economía y hacer todo lo que pueda ayudar. Voy a estar

elaborando cubrebocas y eso ayuda mucho. Creo que es importante hacer conciencia de que es un momento difícil y este tipo de proyectos y oportunidades nos pueden ayudar a salir

*La gente que me atendió fue muy transparente, declaró el joven Roberto Guzmán*

adelante” aseveró.

A pesar de las condiciones actuales de la pandemia, el joven de 21 años

de edad decidió emprender una pequeña empresa, en conjunto con su familia, en la cual elaboran cubrebocas que pueden ser personalizados con distintos diseños.

“Vamos a elaborar cubrebocas, los estamos haciendo de manera manual entre la familia. Además, los decoramos y podemos hacer que se vean más atractivos. A pesar de que ahora es obligatorio, es muy motivante y genera esa curiosidad en las personas el llevarlo personalizado, que se vea bien y hay mucha gente que le gusta llevarlo así y si se venden. Es importante también tener el apoyo de la familia, soy una persona joven, entonces es bueno tener a las personas que nos respalden y que nos digan que

estamos haciendo bien las cosas”, indicó.

Dijo que el Fondo Microyuc para Emprendedores representa una buena opción, sobre todo en la situación en la que estamos, ya que es muy difícil comenzar solo, sin tener ese gran empujón que te ayude, “para mí es como un gran empujón para seguir trabajando y tener esa base fuerte”.

Expresó su agradecimiento al gobierno del estado y al personal que lo asistió para acceder a los recursos: “La gente que me atendió fue muy transparente, me mostraron las pautas, las cláusulas y todo lo que tenía que hacer. Eso me motiva, porque son oportunidades de emprender y hacer lo que me gusta”, concluyó.

LA ISLA MÉRIDA CABO NORTE MALL TERTAINMENT

LA ISLA Bonita

SHOPPING · FOOD · GREEN

ZARA AMERICAN EAGLE MONT BLANC TOMMY HILFINGER

XTECH SICOMORO FOOD & MARKET

La Isla Mérida laislamerida laislamerida.mx

# Campeche, la entidad con menor tasa de mortalidad por cáncer de mama

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Campeche es la entidad con menor tasa de mortalidad por cáncer de mama a nivel nacional, refirió Nicolás Briceño Ancona, director del Centro Estatal de Oncología (CEO), donde han atendido a más de 400 pacientes en los últimos cinco años.

*El Centro Estatal de Oncología atendió a 442 pacientes en los últimos cinco años*

Destacó que es necesario que las mujeres conozcan los factores de riesgo y lleven un estilo de vida saludable, que exploren sus

cuerpos, tengan el valor de saber si hay alguna anomalía y, sobre todo, que ese valor lo dirijan a entender que requieren de la opinión de un experto y, en su caso, de tratamiento.

Mientras que a nivel nacional la tasa de mortandad por cáncer de mama es de 17.19 por cada 100 mil mujeres mayores de 20 años, en Campeche esta tasa es de 5.8 por cada 100 mil mujeres mayores de 25 años.

De las 442 pacientes atendidas desde 2015 hasta el presente año, más de 50 por ciento residen en la capital campechana, 16 por ciento son de Carmen, 8 por ciento, de Champotón; 6 por ciento, de Escárcega; 4 por ciento, de Calkiní y Candelaria, y 3 por ciento de Hecelchakán.

Briceño Ancona invitó a las campechanas a realizarse regularmente una autoexploración, ya que es la única manera de detectar cualquier tipo de irregularidad y darle una atención oportuna.



▲ Es necesario que las mujeres tengan el valor de saber si hay alguna anomalía con su cuerpo y dirigir ese valor a entender que requieren la opinión de un experto. Foto Gabriel Graniel

## Con medidas sanitarias, reabre al público el Museo de Arqueología Maya del Camino Real

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Tras seis meses de confinamiento, Campeche ha iniciado la reapertura gradual de sus recintos bajo estrictas medidas sanitarias: este 1 de noviembre abrió sus puertas el Museo de Arqueología Maya del Camino Real, en Hecelchakán, cuyo horario será de 9 a 15 horas, de martes a domingo.

En el marco del Janal Pixan, este domingo en punto de las 9 horas, la casona del siglo XVIII, ubicada

en la plaza principal de la cabecera de Hecelchakán, reabrió sus puertas para que los visitantes puedan admirar su colección, siguiendo el protocolo que marca la "nueva normalidad".

Este recinto cultural atesora una importante colección de piezas procedentes de Xkalumkin, Acombe, Tilité, Xulo y otros sitios de la región Puuc occidental campechana, y un buen número de estatuillas de barro cocido halladas en la isla de Jaina, de alta calidad artística y de fama mundial, elaboradas durante el Clásico Tardío, re-

presentan personajes masculinos y femeninos de diferentes edades y condiciones, ejemplos del arte maya en pequeño formato.

El Museo de Arqueología Maya del Camino Real forma parte de los museos adscritos al Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH), que gradualmente han abierto.

### Medidas sanitarias

Desde el acceso, los visitantes encontrarán un filtro sanitario donde les proporcionarán gel antibacterial

y les tomarán la temperatura, la cual deberá ser menor a 37.5 grados para ingresar al edificio. En todo momento los visitantes deberán usar cubrebocas y bolsos pequeños, además de evitar ir si presentan alguna enfermedad.

Dentro de las cuatro salas y el Patio de las Estelas deberá mantenerse la sana distancia y respetar el aforo máximo indicado en los carteles colocados en los accesos, no mayor a 30 por ciento, y por el momento está prohibido tocar superficies o cualquier elemento.

## Semáforo verde hasta el próximo viernes

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

La Secretaría de Salud Campeche anunció que la entidad continúa en semáforo verde hasta el próximo viernes, y no dos semanas como había estado ocurriendo.

A través de un comunicado, la dependencia indicó que es responsabilidad de todos mantener el escenario de bajo riesgo para ir reactivando otras actividades no esenciales. Este sábado se reportaron 11 contagios de COVID-19, sin defunciones.



# Abarrotan campechanos el Pedro Sainz de Baranda por venta del Día de Muertos

Aún con la amenaza de ajuste de precios a la alza, la gente acudió este fin de mes al centro de abastos para realizar sus tradicionales compras

JAIRO MAGAÑA  
CIUDAD DEL CARMEN

Los campechanos salieron este fin de mes al tradicional mercado Pedro Sainz de Baranda para hacerse de lo necesario para que los siguientes días cumplan con las tradicionales ofrendas y platillos típicos del Día de Muertos.

El centro de abastos lució abarrotado desde su apertura a las 7:00 y hasta las 15:00 horas, horario que actualmente maneja la administración del mercado por la contingencia.

Preguntaban costos, comparaban con los diferentes puestos de frutas, verduras y legumbres y aunque hubo amenazas de que podrían ajustarse los precios de la cebolla, tomate y otros insumos para el tradicional pibipollo, la realidad fue otra, no solo mantuvieron sus precios, sino que el tomate tuvo un ajuste a la baja, por dos pesos, mientras que la carne era ofertada entre cinco y 10 pesos menos de lo normal.

Algunos comerciantes refirieron que probablemente llegó mucha gente, más de lo que habían visto en los últimos cinco meses por la pandemia, debido a que la diputada local, Biby Karen Rabelo de la Torre, hizo el anuncio que estaría en el lugar cocinando y rifando una pantalla, e invitó a los campechanos para que acudieran al principal centro de abastos, al menos eso consideraron.

A comparación de años anteriores, la explanada para ventas extra por el día de muertos resultó insuficiente, por lo que el subdirector de Mercados del Ayuntamiento de Campeche, Eleazar Herrera, dispuso del parque de la Alameda Francisco de Paula Toro, a un costado del mercado.

# La pandemia no logró debilitar el esplendor del Día de Muertos

Destacan los altares del Anahuacalli y la Casa Azul por conjuntar arte y tradición

**MÓNICA MATEOS-VEGA**  
CIUDAD DE MÉXICO

Bajo estrictas medidas sanitarias y con sólo 30 por ciento del aforo habitual, algunos museos de la Ciudad de México abrieron sus puertas este sábado para mostrar al público sus ofrendas de Día de Muertos.

Una de las más visitadas fue la que por tradición se monta en la Casa Azul Museo Frida Kahlo, en Coyoacán, que recibió a 500 personas. La instalación *La mesa restaurada: memoria y encuentro* es una propuesta del diseñador Jean Paul Gaultier, en torno la enigmática obra *La mesa herida* (1940) de la autoría de Frida y hoy desaparecida.

El artista retomó la idea del ritual tradicional de Guanajuato (tierra natal de Diego Rivera), que se centra originalmente en celebrar con los difuntos una comida sobre las tumbas, costumbre que debido a la pandemia de COVID-19 este año se desplazó a las mesas familiares, en casa y con sana distancia.

Es así como una Frida huesuda convoca a 12 comensales, artistas inolvidables, de diferentes países, todos ellos fallecidos en distintas epidemias.

Ahí están Tiziano, Gustav Klimt, Egon Schiele, Edvard Munch, Georgia O'Keeffe, Keith Haring, el literato Guillaume Apollinaire, Rudolf Nureyev, Chopin, Molière, Sor Juana y, de manera muy emotiva para el público, el mexicano Manuel Felguérez, víctima hace unos meses de COVID-19.

El altar contó con la colaboración de Lourdes Báez y Grisell Villasana, el equipo de museografía del Museo Frida Kahlo, el despacho Ap70 Proyectos, la Universidad La Salle y un grupo de artesanos tradicionales de Guanajuato, de los talleres de alfarería tradicional de Gorky González, de vidrio soplado Guajuye, del de cartonería de Mauricio



▲ El altar del Museo Diego Rivera-Anahuacalli giró en torno a Diego Rivera y Frida Kahlo, así como a la tradición de los Judas de la Semana Santa. Foto Museo Diego Rivera-Anahuacalli

Hernández Colmenero, así como de la familia de alfareros Barreto Tomé y de farolas de San Miguel Allende.

El Museo Diego Rivera Anahuacalli recibió el sábado a 230 personas que visitaron la ofrenda/altar de Muertos titulada *Mis juderos*, en tributo a los artistas mexicanos de la cartonería cuyo trabajo Diego y Frida apreciaron, coleccionaron y admiraron.

En los años 30, mientras Diego pintaba un mural colectivo en el mercado Abelardo L. Rodríguez, de la Ciudad de México, conoció a dos artistas de la cartonería que admiró, y de cuya obra se convirtió en coleccionista: Carmen Caballero y Pedro Linares.

Tanto el Anahuacalli como la Casa Azul conservan obras de arte de estos

creadores, llamados Judas, que tradicionalmente eran diablos de papel mache que representaban a Judas Iscariote, cuyo destino era ser quemados o apedreados durante la Semana Santa.

Con el tiempo, estos personajes tomaron la forma de calacas y diablos-calaveras para protagonizar también la festividad del Día de Muertos.

Rivera decía que Carmen y Pedro, sus juderos de cabecera, tenían una genialidad comparable a la de Picasso, pues eran: "creadores genuinos de un universo colorido y enigmático (...) Con lenguaje propio, inspiraron a otros artistas modernos a través de sus extraordinarios demonios".

Para evitar aglomeraciones, ambas ofrendas permanecerán durante todo noviembre.

## En honor a Toledo

En Unión Hidalgo, Oaxaca, se instaló una ofrenda dedicada al pintor Francisco Toledo, en la galería Gubidxa. En ese pueblo zapoteca la celebración del Xandu' (Todos Santos) es una tradición milenaria que se vive cada 31 de octubre.

Una fotografía de gran tamaño con la imagen del maestro resalta en medio del biguie' (ofrenda), adornada con panes, velas, flores de camposúchil, cresta de gallo, dos arcos de palma de coco, pinceles y colores. También se le colocó incienso de copal y romero, que simbolizan la espiritualidad.

Es una muestra del cariño y respeto que se tienen al pintor oaxaqueño desde ese rincón istmeño, donde se le recuerda siempre por su labor altruista y en beneficio de Oaxaca. La galería Gubidxa es un espacio independiente dedicado a la cultura y las artes, creada hace 15 años por el profesor y también escritor bilingüe Víctor Fuentes, espacio que, por la pandemia de Covid-19, se mantuvo cerrada siete meses, y que ahora, con la ofrenda dedicada a Toledo, reanuda sus actividades.

Los asistentes además de admirar el altar, recibieron café y pan, que forma parte de la tradición de visitar una ofrenda en las casas de Unión Hidalgo.

El Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura (Inbal) informó que este primero de noviembre permanecerán abiertos 14 de sus recintos museísticos, en un horario de 11 a 17 horas.

En el Centro Histórico se podrán visitar el Ex Teresa Arte Actual, los museos nacionales de Arte, de San Carlos y de la Estampa, así como el del Palacio de Bellas Artes y el Mural Diego Rivera; también el Laboratorio Arte Alameda y la galería José María Velasco.

En la zona de San Ángel estarán abiertos el Museo Casa Estudio Diego Rivera y Frida Kahlo y el Museo de Arte Carrillo Gil, mientras en la zona Roma-Chapultepec se encuentran el Salón de la Plástica Mexicana, Museo Tamayo, Museo de Arte Moderno y la Sala de Arte Público Siqueiros.

Algunos de los recintos, como se reportó en estas páginas ayer, tienen montadas ofrendas para recordar también a quienes este año han perdido la batalla frente al Covid-19.

El Museo Nacional de Arquitectura, localizado en el tercer piso del Palacio de Bellas Artes es el único recinto que estará cerrado.



# Regresa el teatro presencial a Mérida con la puesta en escena *La más fuerte*

JUAN MANUEL CONTRERAS  
CIUDAD DE MÉXICO

Tras ocho meses de inactividad a razón de la pandemia, este 6 de noviembre se llevará a cabo la primera obra de teatro presencial en Mérida, en el nuevo espacio YAJ Coworking - Café Cultural, un lugar que buscará expandir -aún más- la vasta oferta cultural del Centro Histórico de la capital yucateca.

Las Noches de Teatro en YAJ darán inicio con la puesta en escena *La más fuerte*, del dramaturgo sueco August Strindberg, bajo la dirección de Mariana Medina Nieto y las actuaciones de Liliana Hernández y Mónica Vazquez.

Ubicada en el barrio de San Sebastián -77 entre 70 y 72-, esta propuesta de YAJ tiene también como fin ofrecer a las personas un lugar en donde trabajar de manera individual o grupal, acompañadas de café, música y alimentos saludables.

“Además de ofrecer cen-



▲ *La más fuerte* es una puesta en escena del dramaturgo sueco August Strindberg que tendrá funciones los viernes y sábados de noviembre en YAJ Coworking-Café Cultural. Foto YAJ

tro de impresión, rápida conexión a internet y salas privadas, también tenemos un rico y variado abanico de actividades culturales, artísticas y científicas que convertirán un habitual día de trabajo en algo extraordinario”, aseguraron.

En cuanto al café que expendirán, este será de origen mexicano en diversas presentaciones que podrán acompañarse de aperitivos dulces o salados, así como bebidas refrescantes como siropes de tónica o una variedad de té.

presentaciones que podrán acompañarse de aperitivos dulces o salados, así como bebidas refrescantes como siropes de tónica o una variedad de té.

En YAJ también se montará un tianguis cada sábado, en el que los asistentes podrán encontrar una gran variedad de productos y conocer a sus productores, plantearles sus dudas, degustarlos y, en general, contribuir a la reactivación del comercio local.

“Apoyar al comercio local es tejer una red de apoyo mutuo. Mientras nosotros apoyamos al pequeño empresario y a su plantilla de trabajadores, que son nuestros vecinos, apoyamos también a nuestro barrio y ciudad”.

Sobre las Noches de Teatro, recordaron que comenzarán este 6 de noviembre y serán todos los viernes y sábados, con dos presentaciones cada día: viernes a las 19 y 20:30; y sábado a las 18:30 y 20 horas.

La cuota de recuperación es de 200 pesos y para garantizar la seguridad de los asistentes, el aforo está limitado a 12 personas. Se puede reservar directamente en la página de YAJ o al 9994295421.

## López Luján desentraña la dualidad de Mictlantecuhtli

CARLOS PAUL  
CIUDAD DE MÉXICO

*Los muertos viven, los vivos matan: Mictlantecuhtli y el Templo Mayor* fue el título de la conferencia que impartió el arqueólogo mexicano Leonardo López Luján, quien detalló el carácter dual de esa deidad mexicana, como el “aterrador y flatulento dios de la muerte, ávido de sangre, asociada con el sacrificio humano y la destrucción, y como la deidad relacionada con una nueva vida, el crecimiento y la germinación del maíz.

Durante la conferencia, el especialista reflexionó asimismo sobre la cosmovisión indígena del Mictlán, el inframundo de los mexicanos, como un lugar maloliente y en descomposición.

Transmitida por la plataformas digitales de El Colegio Nacional y como parte del ciclo de conferencias *Arqueología Hoy*, organizado por esa institución, López Luján dedicó su charla a todo el personal médico en México, que, por desgracia, se ha enfrentado al rostro de la muerte en más de 90 mil ocasiones.

López Luján se refirió al trabajo del investigador Carlos Navarrete, autor del libro *San Pascualito Rey*. Explicó que a diferencia de lo que muchos suponen, el mito de que el mexicano festeja o teme poco o nada a la muerte es producto de principios del siglo XX.

Esa visión surge con la nueva estética del más allá del trabajo de José Guadalupe Posada, luego difundida por Rivera, Paul

Westheim y otros intelectuales en las décadas posteriores a la Revolución, y que con el devenir del tiempo fue inspiración de una multifacética iconografía que inunda cada noviembre edificios públicos, escuelas, mercados, panaderías y panteones.

A partir de esa visión, con tintes pintorescos y de una moderna banalización mercantil, agregó el arqueólogo, “no ha faltado quien ha querido encontrar en el remoto pasado indígena el origen de una supuesta tradición de calaveras amistosas y sonrientes que son burladas una y otra vez por los mortales, lo cual no es así.

“Si bien es cierto que la cosmovisión mexicana o la maya carecen de algo equivalente al terrorífico

infierno del cristianismo, tampoco se puede decir que antes de la llegada de los españoles no se temiera a la muerte, ni que seres como Mictlantecuhtli no inspiraran enorme respeto en el creyente.

Los dioses del inframundo no sólo tienen un carácter aterrador en los códices, sino en otras láminas; esos seres desempeñan una singular función en el nacimiento de los humanos.

López Luján habló de manera detallada sobre el hallazgo, las fuentes históricas y los rigurosos estudios científicos en torno a lo que hoy se conoce como la Casa de las Águilas, parte de las ruinas arqueológicas del Templo Mayor, lo que dio pie al hallazgo de las figuras de Mictlantecuhtli, ser desecado, cadáver en proceso

de descomposición, más que esquelético, como hoy lo pinta la cultura popular.

Se refirió también a las diversas formas de la pérdida de la vida. “Las religiones mesoamericanas -explícito- carecían de una doctrina de salvación. Lo que determinaba el lugar al que iban las almas, no era la conducta de los individuos habían tenido en vida, sino el tipo de ocupación que en ella había ejercido o el tipo de su muerte”.

El Mictlán, refirió, era un lugar muy distinto al infierno de la cosmovisión cristiana. Era un lugar oscuro, frío, húmedo y pestilente, donde se bebe pus y se comen abrojos. Es decir, el mundo de los muertos no tiene nada de jocoso, ni festivo para los pueblos mesoamericanos.

VIA MONTEJO

# TE LLEVA *a la* PLAYA

COMPRA EN LA CIUDAD Y OBTÉN  
UN DEPARTAMENTO EN LA PLAYA\*



Via Montejo te regala un departamento en la playa para que puedas trabajar y relajarte en el paraíso.



TORRE OCEANA

Escanea los códigos y disfruta de un recorrido virtual de los departamentos desde tu móvil.



TORRE INDICO

VIA MONTEJO.com

T. (999) 454 1089 | E. info@viamontejo.com | \*Aplican términos y condiciones.



OBSIDIANA

# La muerte en el México Antiguo

MARCO ANTONIO SANTOS RAMÍREZ

**H**ABLAR DE MUERTE en un año de muerte es difícil. Es difícil por nuestra concepción lineal del tiempo y de la vida, todo tiene un principio y un fin y aunque nuestras creencias actuales, sean de tradición judío cristianas u otras, nos den un camino esto no deja de ser finito. Sin embargo, en las tradiciones y creencias de las culturas originarias de nuestro país emergen ideas y concepciones en donde se observa que en el México Antiguo esto no era así.

**EMPECEMOS POR EL** tiempo. Para el hombre del México Antiguo el tiempo tiene un origen divino, sacrificial y cíclico. Divino porque para su concepción fue necesaria la intervención de los dioses, sacrificial ya que fue imprescindible que los dioses se sacrificaran para dar inicio al movimiento de las fuerzas cósmicas y con ellas el inicio del transcurrir del tiempo y cíclico porque estas fuerzas cósmicas se repiten periódicamente como se puede observar en el entorno natural.

**UN COMPONENTE FUNDAMENTAL** de esta concepción es la dualidad de los dioses, las cosas y los seres. Por lo cual, para las culturas antiguas de México, la vida y la muerte representan los opuestos que se complementan para dar existencia al ser humano. Es decir, una de las necesidades primordiales del hombre es la de comer para poder vivir, para ello el hombre le quita la vida a las plantas o animales, en esta acción incorpora la muerte a su cuerpo, se contamina, y así la vida, que depende de la muerte, deviene en muerte. Nosotros comemos de la tierra por ello la tierra nos come.

**DURANTE LA VIDA** del hombre, este podía incidir en los ciclos cósmicos, al conocer que dioses y por consiguiente que fuerzas estaban actuando en un momento determinado se conseguía interferir y tratar de cambiar el efecto de esas fuerzas con rituales, ofrendas y sacrificios. A partir de esta idea la vida del hombre tiene un matiz de

esperanza y consuelo, al incidir en el destino y por consecuencia de una actitud diferente ante la muerte. Se ha dicho que el mexicano se ríe de la muerte, pero más bien la respeta, y antiguamente se entendía que era un momento de dispersión de las entidades anímicas que constituían al ser para reintegrarse a los dioses.

**LOS MUERTOS SEGUÍAN** tres caminos dependiendo la manera de que había ocurrido el deceso. Uno conocido en maya como el Xib'alb'a, el sitio de la muerte y de la reintegración, a este lugar iban los que habían muerto de enfermedades comunes; pero para llegar a este nivel del mundo subterráneo tenían que pasar por ocho niveles sorteando una serie de vicisitudes durante cuatro años, en uno de estos niveles existía un río que el muerto tenía que pasar con ayuda de un perro que había escogido en la tierra, al final del camino se encontraba con el dios de la muerte al que entregaba toda su humanidad para después reintegrarse al cosmos. El segundo lugar era conocido en náhuatl como el Tlalocan, región destinada para aquellos que habían muerto por algún medio relacionado con el agua: los ahogados, los muertos por rayos y centellas; este lugar estaba lleno de vegetación. Y el último camino era un lugar conocido como la casa del Sol, destinado para aquellos guerreros que morían en el campo de batalla, los sacrificados en el juego de pelota y para las mujeres que morían en el parto; en este lugar se seguía luchando por el Sol durante cuatro años para después reintegrarse a la divinidad.

**TRES CAMINOS DIFERENTES** dependiendo de cómo había sido la muerte, un mismo fin, la reintegración de las fuerzas anímicas a la divinidad en una sucesión eterna, el ciclo de la vida y la muerte.

**A LA MEMORIA** de nuestros muertos por COVID...buen viaje, los alcanzaremos en el camino al Xib'alb'a...

contacto@lajornadamaya.mx



▲ Los pueblos del México antiguo asociaban la cabeza humana con el tonalli, el maíz y el Sol; la práctica de la decapitación se asociaba a rituales que simbolizaban la lucha de los contrarios. Fotos Marco Antonio Santos Ramírez



**PROCIVY**  
PROTECCIÓN CIVIL DE YUCATÁN



# TEMPORADA CICLONES TROPICALES

DEL 1 DE JUNIO AL 30 DE NOVIEMBRE  
**¡PONTE ATENTO!**

## IDENTIFICA LOS 5 NIVELES DE ALERTA



- 

**ALERTA AZUL**  
**AVISO**  
PELIGRO MÍNIMO

Significa que un **CICLÓN TROPICAL** se ha formado.
- 

**ALERTA VERDE**  
**PREVENCIÓN**  
PELIGRO BAJO

Significa que un **CICLÓN TROPICAL** se puede acercar.
- 

**ALERTA AMARILLA**  
**PREPARACIÓN**  
PELIGRO MODERADO

Significa que un **CICLÓN TROPICAL** aumenta la posibilidad de impacto sobre tu comunidad.
- 

**ALERTA NARANJA**  
**ALARMA**  
PELIGRO ALTO

Significa que un **CICLÓN TROPICAL** se dirige a tu comunidad.
- 

**ALERTA ROJA**  
**AFECTACIÓN**  
PELIGRO MÁXIMO

Significa que un **CICLÓN TROPICAL** ya impacta a tu comunidad.

**SI EL OJO DEL HURACÁN  
PASA POR TU ZONA, DEBES  
SEGUIR RESGUARDADO**

YA QUE HABRÁ UN REPENTINO PERÍODO DE BUEN TIEMPO PERO DESPUÉS DE SU PASO CONTINUARÁN LOS FUERTES VIENTOS Y LLUVIAS.

**MUY IMPORTANTE**

Ubica tu refugio más cercano identificándolo con este letrero:



PROTECCIÓN CIVIL DE YUCATÁN  
(999) 944 3532 y (999) 944 2470  
SIN COSTO:  
01 800 719 8633



**SINAPROC**  
SISTEMA NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL





### En décimo puesto, Venados buscará seguir en ascenso, ante Pumas Tabasco

Después de ganar la primera de "cuatro finales" que tienen por delante en busca de un lugar en el repechaje del Guard1anes 2020, los Venados se ubican en la décima posición con 14 puntos. El sábado, al imponerse 2-1 a los Leones Negros en partido pendiente de la jornada ocho, los astados no sólo mejoraron su posición en la tabla, sino que mostraron una de sus mejores versiones del torneo.

Goles de Eduardo Fernández (37') y Damián Torres (56') permitieron a Yucatán colocarse a dos puntos de Tapatío y TM Fútbol Club, que ocupan los puestos ocho y nueve, respectivamente. Los ciervos fueron mejores durante la primera parte y encontraron su premio a los 39 minutos, cuando el "Yuca" Fernández remató de cabeza para mecer las redes con el balón. El vendabal con el que arrancó Leones Negros la segunda parte se apagó con un golazo de Torres, al 56'. Sacó un derechazo en los linderos del área que el portero Hernández, con todo y su lance felino, no alcanzó.

En los minutos finales, Navarrete sacó manos y reflejos que ahogaron en dos ocasiones las intenciones del "rey de la selva", pero al 85', Rodrigo Íñiguez puso el gol de Leones Negros con un remate de cabeza con el que selló el 2-1 a favor de los ciervos.

El próximo compromiso de los ciervos es mañana martes 3 contra Pumas Tabasco, en otro duelo en casa.

DE LA REDACCIÓN

# Regreso goleador de Cristiano Ronaldo con Juventus

## El astro, ya recuperado de coronavirus, anota dos veces ante Spezia: 4-1

AP  
MILÁN

Recuperado del coronavirus, Cristiano Ronaldo anotó un par de goles tras entrar en la segunda parte para que la Juventus derrotara ayer 4-1 a Spezia, en la liga italiana.

El astro portugués ingresó a los 56 minutos por Paulo Dybala y puso en ventaja a los reinantes campeones apenas tres minutos después.

También convirtió un penal para sellar la victoria de los Bianconeri en la visita a Cesena.

"Hemos hecho un muy buen partido, debimos haber sido más certeros de cara al gol en el primer tiempo y liquidar pronto el partido", dijo el técnico de Juventus, Andrea Pirlo.

"Respondimos bien al salir para la segunda mitad, con el ímpetu de ganar el partido, y Cristiano nos dio la mano", añadió.

Juventus quedó tercero en la clasificación, a cuatro puntos del líder Milán, que salió airoso 2-1 en la cancha de Udinese gracias a un gol de chilena de Zlatan Ibrahimovic en el tramo final. El sorprendente Sassuolo quedó de escolta, a dos unidades de los punteros, luego de llevarse una victoria 2-0 en su visita al Napoli.



▲ Cristiano entró en el segundo tiempo y condujo a Juventus a la victoria. Foto Ap

Cristiano estuvo tres semanas sin jugar tras dar positivo por COVID-19 durante un convocatoria de la selección de Portugal. El delantero se perdió tres partidos del club — empates contra Crotone y Hellas Verona en la Serie A, al igual que la derrota ante el Barcelona en la Liga de Campeones.

Pirlo decidió dejarlo en la banca de inicio ante Spezia, con Álvaro Morata sustituyéndolo otra vez en el once titular.

Morata venía de un encuentro contra el Barcelona en el que le anularon tres goles por posición adelantada. Le levantaron el banderín otra vez tras una asistencia de Weston McKennie a los 14 minutos, pero esta vez el videoarbitraje convalidó el gol.

Pero al atacante español le anularon un gol por posición adelantada poco después y Spezia empató cuando el disparo de Tommaso Pobega fue desviado al fondo de la red.

Para el segundo tiempo, Cristiano ingresó por Dybala y tuvo un efecto inmediato al definir tras un buen pase de Morata, regateando al arquero antes de empujar el balón al fondo.

El también ingresado Adrien Rabiot aumentó la ventaja y la "Vecchia" Signora se benefició con un penal señalado por una falta de Paolo Bartolomei sobre Federico Chiesa. Cristiano se encargó del cobro, picando el balón.

## Hamilton sale victorioso en Imola, otro título para Mercedes

Lewis Hamilton fue de menos a más para llevarse ayer la victoria en el Gran Premio de Emilia Romagna y su escudería Mercedes celebró el séptimo título consecutivo de constructores. Hamilton amplió a 93 su récord de victorias en la Fórmula Uno, luego de superar por 5.7 segundos a su compañero de equipo, Valtteri Bottas. "Siete veces campeones, algo para decirle a nuestros nietos,"

afirmó Hamilton, quien también contabilizó el punto de bonificación por la vuelta más rápida. "Estoy un poco abrumado ahora mismo".

"Ellos son los héroes no reconocidos," agregó Hamilton sobre los ingenieros, mecánicos y demás personal de Mercedes. "Siempre estaré agradecido con todos por ser parte de romper un récord como este. Es algo que ningún equipo ha

hecho antes". El australiano Daniel Ricciardo quedó tercero con su Renault para subir al podio por segunda vez en la temporada. Daniil Kvyat alcanzó un meritorio cuarto lugar en la que debe ser la última temporada del ruso en AlphaTauri. Charles Leclerc figuró quinto con su Ferrari, por delante del Racing Point del mexicano Sergio Pérez. Hamilton largó

segundo y llegó a ser rebasado por Max Verstappen, quien se retiró de la carrera a 11 vueltas del final tras el pinchazo de su rueda delantera derecha. Ello provocó el ingreso del coche de seguridad, lo que obligó que los pilotos cambiaran de neumáticos medios a duros. Hamilton se perdió la primera oportunidad para el repostaje y entró más tarde que los otros pilotos, pero su ventaja era la

suficientemente amplia para salir con una ventaja de dos segundos sobre Bottas. El coche de seguridad permaneció en la pista cuando George Russell perdió el control de Williams y embistió las barreras. El británico salió ileso, pero no ocultó su enojo al quedarse sentado en el césped al costado de la pista.



# Julio Urías y Víctor González, hermandad triunfal en Los Ángeles

El título, dedicado a México; “estoy orgulloso de ellos”, afirma Jansen

MLB.COM  
ARLINGTON

Incluso en un estadio nuevo, a mil 400 millas de casa, los Dodgers pudieron contar con su herencia mexicana para celebrar su primer título de Serie Mundial desde 1988.

En una de las imágenes más simbólicas del martes pasado, los mexicanos Julio César Urías y Víctor González rompieron en llanto, con los serpentinos de 24 años aún cerca del montículo tras el último aut. González fue el ganador del definitivo juego 6 por los Dodgers, que se llevó Los Ángeles por 3-1 sobre las Mantarrayas. Urías cosechó el salvamento. Ninguno de los dos permitió carrera alguna en el partido.

Dos zurdos mexicanos. Un lazo inquebrantable, escribió Jon Paul Morosi, de mlb.com.

“Estoy bien contento”, dijo Urías durante una entrevista con MLB Network. “Es mi hermano, aquí en el terreno y fuera de él. Es una persona importante en mi vida, y yo lo soy también para él. Estamos contentos y estamos disfrutando este sueño juntos”.

Su amistad comenzó en 2012, cuando de adolescentes firmaron con los Dodgers con un mes de diferencia. Pero el contexto multinacional del triunfo del martes comenzó mucho



▲ Julio Urías y Víctor González dominaron en la loma en el sexto partido para concretar el título de los Dodgers. Foto MLB

antes de que ellos nacieran. El Chávez Ravine, casa del Dodger Stadium, fue alguna vez una comunidad mexicanoamericana, antes de la construcción del estadio. Dos décadas después, Fernando Valenzuela creó un lazo emocional entre los Dodgers y los mexicanoamericanos en Los Ángeles.

Urías y González son los únicos lanzadores nacidos en México en estar con el equipo durante la racha de ocho títulos en la División del Oeste de la Liga Nacional. Recientemente, hablaron con orgullo sobre pertenecer a una organización que las generaciones pasa-

das de mexicanos identifican con Valenzuela.

Le añade al legado de la franquicia el hecho de que Urías y González son zurdos (como Valenzuela) y que ayudaron de forma significativa a conquistar el campeonato (como lo hizo Valenzuela, quien lanzó un partido completo por los Dodgers ante los Yanquis en el tercer partido de la Serie Mundial de 1981). “Fue increíble”, expresó el relevista curazoleño, Kenley Jansen. “He estado alrededor de estos muchachos. Los he visto competir y aprender (de los veteranos), hasta llegar al escenario grande. Estoy fe-

liz de haber visto eso. ¡Viva México! Se lo merecen, estoy orgulloso de ellos”.

Mientras Urías abrazaba a sus compañeros y posaba para las fotografías en el terreno, el tricolor mexicano posaba sobre sus hombros. Cuando se dispersó el grupo que lo acompañaba, el oriundo de Culiacán pudo ver a miles de aficionados en las gradas del Globe Life Field. Urías los miró y comenzó el coro: “¡JU-LI-O!, ¡JU-LI-O!”. Varios aficionados alzaron sus banderas de México, para conectar con Urías a la distancia.

Durante una pausa en la celebración, Urías le con-

tesó a mlb.com que 2020 ha sido muy difícil para él. Dos de sus tíos abuelos y una tía abuela fallecieron a causa del COVID-19. Mencionó que su familia en Sinaloa le ha dicho lo difícil que han sido estos momentos durante la pandemia. A pesar de ello, siguieron apoyándolo. “Estoy tan orgulloso de mi país”, dijo Urías. “Estoy muy orgulloso de la gente que vino a apoyarme. Víctor y yo podemos sentir siempre su apoyo, y esto es para ellos. ¡Viva México!”.

La presencia de González en una lomita de las Mayores —y en el encuentro seis de la Serie Mundial— ya es un triunfo para él. Hace dos años, González tuvo tantos problemas, producto a las lesiones y malas actuaciones con el Great Lakes, de clase A, que estaba listo para retirarse. No estaba completamente recuperado de una cirugía Tommy John y el cuerpo de desarrollo de los Dodgers le permitió tomarse un tiempo en su casa en México, señaló Morosi. Volvió a los Estados Unidos varias semanas después y aceptó terminar el año en el nivel de novatos en Oregon.

Sin embargo, su frustración continuó. Con 22 años, tuvo una efectividad de 13.50, significando uno de los niveles más bajos de su carrera profesional. En una entrevista reciente con MLB Network, reconoció que lloraba después de cada salida.

## Se luce la defensiva de los Delfines en el debut de Tagovailoa, ante los Carneros: 28-17

**Miami Gardens.-** Tua Tagovailoa lanzó el primer pase de touchdown de su carrera y dejó que sus compañeros se hicieran cargo en una sucesión de jugadas importantes, y los Delfines de Miami se plantaron como contendientes a los playoffs ayer al sumar su tercera victoria consecutiva, un triunfo de

28-17 sobre los Carneros de Los Ángeles. Los Delfines (4-3) anotaron dos veces en un lapso de 75 segundos, primero con un regreso de balón suelto de 78 yardas de Andrew Van Ginkel y posteriormente con una devolución de despeje de Jakeem Grant para 88 yardas, récord del equipo. Durante la

primera mitad robaron cuatro balones y para el medio tiempo ganaban 28-10, pese a haber sido superados 224-54 en yardas totales. Las jugadas importantes ayudaron a Tagovailoa a contrarrestar un costoso balón suelto prematuro en su primer juego en la NFL como quarterback titular. La quinta selección general

del draft de este año terminó con 12 pases acertados en 22 intentos para 93 yardas. Los Delfines superaron a sus rivales en puntos combinados, 95-34, en los últimos tres encuentros y se colocaron arriba de .500 en porcentaje de ganados y perdidos por primera vez en sus 23 compromisos bajo las órdenes del coach de

segundo año, Brian Flores. En Baltimore, los Acereros (7-0) remontaron para mantenerse como el único invicto de la NFL con una victoria de 28-24 sobre los Cuervos. También, Patrick Mahomes lanzó cinco pases de anotación y los Jefes (7-1) arrollaron a los Jets, 35-9.



# Pesar por la partida de Arturo Lona

El llamado obispo de los pobres superó 11 atentados, pero fue vencido por el COVID

**DIANA MANZO**  
JUCHITÁN, OAX  
CORRESPONSAL

A los 94 años, y a un día de cumplir uno más, falleció el obispo emérito de Tehuantepec, Arturo Lona Reyes, informó Joaquín Galván, cura encargado de salud sacerdotal de la diócesis de Tehuantepec.

El llamado obispo de los pobres, que en 49 años de labor pastoral superó 11 atentados, fue vencido finalmente por el COVID-19.

Oficialmente comunicamos el fallecimiento del padre obispo Arturo Lona. Ha vuelto a la casa del Padre celestial, bajo la intercesión de María, nuestra madre, explicó Galván.

Lona Reyes ingresó hace dos semanas al hospital Médica Azul, en Lagunas, Oaxaca, debido a una complicación en su columna: al tercer día se le practicó la prueba PCR y dio positivo a Covid-19, lo que permitió hacer un diagnóstico de

gravidad, debido a que también padecía diabetes.

Reconocido como uno de los máximos representantes de la Teología de la Liberación en México, Lona Reyes perteneció a la corriente eclesial de la cual formaba parte el también fallecido obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz García, conocida como la opción preferencial por los pobres.

El líder religioso nació el 1° de noviembre de 1925 en el estado de Aguascalientes. En 1952 tomó los hábitos y 20 años después, el 15 de agosto de 1972, asumió el cargo de obispo en la catedral de Asunción de María de Santo Domingo Tehuantepec.

Desde entonces su lucha fue la prédica con el ejemplo: creó dos cooperativas de producción, una de café orgánico, que exporta a Europa, y otra de ajonjolí, la cual ha mejorado la calidad de vida, pues todos reciben utilidades en partes iguales.

Recordado por su playera blanca, pantalón de mezclilla, huaraches y una cruz de madera en el pecho, el obispo emérito fundó hace más de 20 años el Centro de Derechos Humanos Tepeyac, ubicado en Tehuantepec, y en 1972 presidió la Comisión Episcopal de Indígenas.

Lona Reyes se convirtió en obispo emérito en 2000, desde la vida pastoral brindó asesoría y acompañamiento a los pueblos indígenas, en especial a los que viven en resistencia contra los megaproyectos mineros y eólicos contemplados en el Istmo y también contra la tala inmoderada en los zoques de Chimalapas.

En 2008 recibió el galardón de la edición 16 del Premio Nacional de Derechos Humanos Don Sergio Méndez Arceo por su defensa y promoción de los derechos humanos de los pobres e indígenas de Huejutla, Hidalgo, y de Tehuantepec, Oaxaca. Su mayor logro educativo fue la Universidad Indígena en la

zona mixte de la región del istmo de Tehuantepec.

Privilegió la educación de los jóvenes indígenas, fundó 15 bachilleratos maristas en zonas rurales y hace 13 años también una universidad de la orden de los jesuitas que ha dado cobijo a seis generaciones de pobladores de la zona norte del Istmo.

En 2016 encabezó, junto con organizaciones civiles y sociales, entre ellas el Centro de Derechos Humanos Tepeyac, que presidía, y el Comité Regional de Defensa de los Chimalapas, a cargo de Miguel Ángel García, una caravana con 11 camionetas llenas de ayuda humanitaria para la comunidad zoque de San Francisco la Paz que pertenece a Santa María Chimalapa.

Desde la ciudad de Oaxaca, el gobernador del estado, Alejandro Murat Hinojosa, escribió en su cuenta de Twitter: "Lamento mucho el fallecimiento del obispo de los pobres, cariñosamente le decía "padrino". Fundó escuelas y cooperativas donde miles de

jóvenes se formaron. Descansen en paz don Arturo Lona Reyes. Deja un gran vacío".

Alejandro Solalinde, fundador del albergue para migrantes Hermanos en el Camino de Ciudad Ixtepec, expresó: La Iglesia católica perdió al último de los obispos proféticos de la región Pacífico Sur, don Arturo Lona Reyes. Enriqueció con sus dones y carismas a una institución en crisis. Un pastor muy querido, se encontró ya con Jesús, quien lo envió. Misión cumplida.

El arzobispo de la diócesis de Antequera (la ciudad de Oaxaca), Pedro Vásquez Villalobos, envió condolencias a la familia del clérigo y a los feligreses de la diócesis de Tehuantepec. La poeta zapoteca Irma Pineda y líderes políticos como Flavio Sosa Villavicencio, dieron sus condolencias y admiración hacia el líder religioso.

(Con información de Jorge A. Pérez, corresponsal, y Fernando Camacho, reportero)



▲ La lucha de Lona fue la prédica con el ejemplo: creó dos cooperativas de producción en las que todos los empleados reciben utilidades en partes iguales. Foto La Jornada



## LA SSP CUIDA DE TI Y DE TU FAMILIA CON LAS SIGUIENTES ACCIONES:

1

### REDUCIENDO LA MOVILIDAD VEHICULAR

Limitando la circulación en todo el estado después de las 11:30 de la noche y hasta las 5:00 de la mañana.



2

### VIGILANDO LOS NEGOCIOS

Apoyando los operativos de la Secretaría de Salud, para respaldar que los negocios cumplan con los protocolos de higiene, sanidad y salvaguardar el orden de la población.



3

### PATRULLANDO LA COSTA

Con las lanchas especializadas que además de patrullar las costas del estado, durante la pandemia podrán vigilar que no salgan embarcaciones ni vehículos motorizados con fines sociales o recreativos al mar.



4

### PUESTOS DE CONTROL POR TU SEGURIDAD

Instalados en puntos estratégicos para supervisar que los pasajeros llevan cubrebocas y no rebasan la ocupación permitida.



5

### NÚMEROS DE EMERGENCIA

Atención especializada a tu disposición las 24 horas, los 7 días de la semana.

Recuerda que también puedes chatear por facebook chat [facebook.com/chatdelasalud](https://www.facebook.com/chatdelasalud) o en [coronavirus.yucatan.gob.mx](https://www.coronavirus.yucatan.gob.mx)

**800 YUCATAN**  
(800 982 2826)

**911**  
EMERGENCIAS



Cuidar nuestra salud es **trabajo de todos** nosotros estamos haciendo nuestra parte ahora te toca a ti sumarte y **respetar las medidas.**

## #UnidosComoUnoSolo



# Una flor para cada alma, ofrenda oficial por las víctimas del COVID

ALMA E. MUÑOZ  
CIUDAD DE MÉXICO

Con rituales indígenas, el presidente Andrés Manuel López Obrador abrió las puertas de Palacio Nacional a pueblos originarios para que participaran en la ofrenda *Una flor para cada alma*, en homenaje a los más de 91 mil fallecidos en el país por COVID-19. "La pandemia está causando mucho dolor y tenemos que recordar a nuestros difuntos como se hace en todos los pueblos con estos altares y ofrendas", señaló, y en seguida él mismo encendió una vela como señal de vida y esperanza.

En el patio central, durante el primero de los tres días de luto nacional por los decesos provocados por el

coronavirus, el mandatario recibió una limpia mazateca -con copal y ramas- frente a un altar hecho de cempasúchil y entre una representación de los cuatro puntos cardinales con tapetes de aserrín, y 20 altares con motivos de culturas nativas.

Los representantes indígenas celebraron que les dijera que Palacio Nacional es su casa, pero también aprovecharon para pedirle apoyos y transmitirle algunas quejas, como la de un chontal, porque el secretario de Bienestar, Javier May, no ha ido atender a los afectados por inundaciones.

Al expresarle su agradecimiento, Juan Encino, de Oxchuc, le mencionó que otros presidentes les han tenido miedo a los indígenas, tal vez porque no sabemos

hablar o porque tenemos un olor feo, porque trabajamos en el campo. Gracias, señor presidente, que nos ha tomado en cuenta, le dijo.

López Obrador señaló que con la ofrenda apegada a costumbres recordamos a los difuntos, niños y adultos porque, según la tradición de todos los pueblos aquí representados, y en esto hay coincidencia, en estos días están más cerca de nosotros los difuntos, comiendo y bebiendo lo que les gustaba en vida. También en estos días hay más acercamiento, más convivencia con sus seres queridos.

Agradeció la participación de los pueblos originarios, y aseguró que hasta el lunes estarán pidiendo al creador, a los dioses y a la naturaleza mediante rezos

e invocaciones, el descanso y la paz de los difuntos, así como la resignación y la tranquilidad de los familiares y de los amigos.

La ceremonia comenzó con un saludo al Sol por parte de José Ángel Maldonado, gobernador tradicional de Pótam, uno de los pueblos yaqui; la rezadora de Oaxaca Teresa Ríos García prosiguió con la limpia mazateca para Beatriz Gutiérrez y el Presidente, en ese orden, y encabezó una ofrenda ritual a las víctimas de la pandemia.

En representación de todos los pueblos indígenas, recalcó: venimos a decir aquí estamos, seguimos vivos y que Dios nos dé oportunidad de continuar, así como nuestras autoridades presentes, nuestro Presidente y su es-

posa. Que seamos escuchados como pueblos.

Tras su mensaje, López Obrador con la vela en señal de vida y esperanza recorrió los 20 altares adornados con flores de cempasúchil, frutas, comida, artesanías y dulces tradicionales, velas y mucho más.

En la ofrenda destacaron fotografías de los ex presidentes Benito Juárez, Lázaro Cárdenas, el pintor Francisco Toledo, el poeta Carlos Pelli-cer, el maestro Othón Salazar, el luchador social César Núñez, Guadencio Mejía y en la ofrenda de Guerrero, indígenas tlapanecos colocaron la imagen de Antonio Barrera, fallecido en Estados Unidos de Covid, y cuya urna fue trasladada junto con otras 249 por las fuerzas armadas hace unas semanas.

## Anuncia AMLO aumento a monto de becas y pensiones

ALMA E. MUÑOZ  
TLALTIZAPÁN, MOR

Al inaugurar un plantel de la Universidad para el Bienestar "Benito Juárez García" en este municipio, el presidente, Andrés Manuel López Obrador, anunció que el próximo año aumentará el monto de las pensiones para adultos mayores y para menores con discapacidad, conforme a la inflación, y las becas para Jóvenes Construyendo el futuro también, por el incremento al salario mínimo.

También dio su respaldo al gobernador, Cuauhtémoc Blanco, ante los ataques que recibe, dijo, de "conservadores corruptos".

Afirmó que Blanco "recibió un estado en bancarrota, saqueado, y por eso hay muchas resistencias de quie-

nes quieren regresar por sus fueros y están atacando constantemente al gobernador. La mejor fórmula para enfrentar esas resistencias de conservadores corruptos es trabajar para el pueblo, nunca dale la espalda".

Llamó a "no separarnos del pueblo y así se resiste. Si se está con el pueblo se tiene un escudo protector, ese es el Ángel de la Guarda. Por eso hay que seguir adelante y el gobernador siempre va a contar con el respaldo del gobierno federal. Hoy iniciamos una gira y vamos a dar a conocer programas que van a ayudar mucho al bienestar de Morelos", indicó López Obrador.

El mandatario estatal, a su vez, refrendó su apoyo incondicional al proyecto de nación del gobierno federal. "No son tiempos de rupturas ni de divisionismo", afirmó.

THE HARBOR  
MÉRIDA

**ESTAMOS ABIERTOS**  
Lunes a Domingo  
EL PLAN PERFECTO

**¡TE ESPERAMOS DE 11AM a 9PM !**

100% PET FRIENDLY  
SHOPPING | DINING | ENTERTAINMENT

@theharbormerida

# ¿Qué pistas ofrece el voto anticipado de cara a las elecciones en EU?

Hasta el viernes, un número récord de estadounidenses había emitido su decisión

AP  
MÉRIDA

A medida que el voto anticipado bate récords en Estados Unidos, los analistas políticos y las campañas revisan una gran cantidad de datos en busca de pistas para responder a las cuestiones clave: ¿Quién está votando? ¿Quién va ganando?

Por un lado, las respuestas pueden ser sencillas. Los demócratas registrados están superando significativamente a los republicanos registrados, en 14 puntos porcentuales, en estados que reportan la afiliación de los votantes, según un análisis del voto anticipado realizado por *The Associated Press*.

Pero este dato no cuenta toda la historia. La boleta elegida por muchos estadounidenses no es la del partido por el que están registrados. Además, las encuestas muestran que los republicanos han atendido las advertencias infundadas del presidente, Donald Trump, sobre el voto por correo y una gran cantidad tiene la intención de votar en el día de las elecciones. Esto supone que esta oleada demócrata podría dejar paso a una republicana el martes.

El panorama se complica más por las circunstancias sin precedentes en las que se celebran estos comicios. Aunque los demócratas están ansiosos de señales de que partes clave de su coalición —votantes jóvenes, negros y los que participan por primera vez—, están comprometidas, las comparaciones con 2016 son difíciles.

## Gran repunte del voto anticipado

Hasta el viernes por la tarde, 86.8 millones de personas habían votado en las elecciones presidenciales. Eso equivale a 63 por ciento del total de boletas presentadas en los comicios de 2016. La mayoría de los



▲ Según los datos más recientes, más de 1 de cada 4 boletas presentadas por el momento, el 27 por ciento, son de votantes nuevos o infrecuentes. Foto Ap

expertos electorales creen que en estas participarán entre 150 y 160 millones de personas, lo que supondría que se ha superado el ecuador de la votación. En un estado, Texas, ya se han emitido más votos de los que hubo hace cuatro años.

Los demócratas tienen una importante ventaja sobre el Partido Republicano en el voto anticipado — 47 frente a 33 por ciento — según el análisis realizado por AP de los datos de la consultora política L2.

Esto no significa que los demócratas vayan a ganar, pero sí incrementa la presión sobre los republicanos para lograr una ventaja similar, o mayor, el 3 de noviembre.

## Los nuevos votantes están "atendiendo el llamado"

La gran pregunta sobre participación en todos los comicios es: ¿qué partido está convenciendo a los nuevos votantes? Los datos muestran que los demócratas estarían ganando en ese campo, pero no necesaria-

mente de una forma tan dramática como podrían sugerir algunos de los grandes datos globales.

## Los demócratas tienen ventaja sobre el Partido Republicano en el voto anticipado

Según el análisis de AP, más de 1 de cada 4 boletas presentadas por el momento, el 27 por ciento, eran de votantes nuevos o infrecuentes, personas que o bien nunca han votado antes o que lo han hecho menos de la mitad de las veces que pudieron participar.

Parece una gran cifra, pero no es mucho más alta que en los últimos años. La firma de datos demócrata Catalist halló que en 2016 aproximadamente un cuarto del electorado no había votado en las anteriores presidenciales.

Sin embargo, el número podría seguir subiendo ya que los novatos y los no habituales tienden a votar más cerca de la jornada electoral o el propio día. E incluso los pequeños cambios pueden marcar la diferencia en los estados donde la batalla entre Trump y el aspirante demócrata, Joe Biden, está más ajustada.

Un aumento en ese sentido parece ser una buena noticia para los demócratas. 43 por ciento de los votantes en esta categoría están registrados como demócratas, frente a un cuarto que se identifican como republicanos. El tercio restante aparece como independientes o de un partido minoritario, un grupo que suele favorecer a los demócratas.

Los votantes se congregan en la región conocida como *Cinturón del Sol*, especialmente en estados como Florida, Carolina del Norte y sobre todo en Texas, que los demócratas esperan ganar movilizando a una gran parte del electorado que se abstiene en la mayoría de las elecciones.

"Los demócratas ya están expendiendo su electo-

rado", opinó Tom Bonier, de la firma de datos demócrata TargetSmart. "Esto parecería favorable a Biden, pero hay que tener en cuenta la advertencia que hemos escuchado un millón de veces antes: no sabemos cuánta gente votará el día de las elecciones".

## ¿Una alta participación influirá en el resultado?

Los republicanos sostienen que la participación récord que se prevé no tendrá mucha importancia en los estados en disputa.

Según la campaña de Trump, cuando todas las boletas se hayan contado la participación en esas regiones clave será similar a la de 2016.

"Es bastante predecible lo que han llevado al electorado", afirmó Nick Trainer, director de estrategia para estados en disputa en la campaña del presidente, acerca de los demócratas. "Nosotros también movilizaremos a nuestros nuevos votantes".

Esta opinión disiente mucho de la mostrada por varios expertos electorales, que ven indicios de más entusiasmo en las zonas clave, tanto en el voto anticipado como en las encuestas.

John Couvillon, un encuestador republicano que rastrea el voto anticipado, declaró que la campaña de Trump está siendo demasiado despectiva.

"Oigo la misma actitud que en 2008, cuando los republicanos negaban la impresionante participación anticipada que estaba generando Obama", apuntó.

McDonald señaló que no hay forma de saberlo hasta el día de las elecciones.

Sin embargo, destacó que, si la participación es baja, eso no es necesariamente una buena noticia para Trump dada la gran ventaja que tienen acumulada ahora los demócratas. Esto significaría que la campaña del presidente necesitaría ganar el martes por un margen aún mayor.



# Número de víctimas mortales por sismo en el Mediterráneo asciende a 70

AFP  
BAYRAKLI

La esperanza de hallar supervivientes se desvanecía este domingo en el oeste de Turquía, dos días después del poderoso terremoto que dejó más de 70 muertos, mientras los socorristas extirpaban cada vez más cadáveres de los escombros.

En Bayrakli, la ciudad turca más golpeada en la región de Esmirna, los equipos de rescate seguían buscando posibles supervivientes entre los escombros de varios edificios derrumbados, según constató un periodista de la Afp.

Prueba de que sus esfuerzos no son vanos, durante la noche un hombre de 70 años fue hallado vivo tras haber pasado 33 horas sepultado bajo las placas de cemento, y fue hospitalizado, según el ministro de Salud.

Pero dos días después del sismo de magnitud 7, según el Instituto Geofísico de Estados Unidos (USGS), y de magnitud 6.6, según las autoridades turcas, se hallaban sobre todo cuerpos sin vida.

Según el vicepresidente turco Fuat Oktay, al menos 51 personas murieron y 896 resultaron heridas en Turquía en este sismo que también causó la muerte de dos



▲ Esta fue la segunda vez este año que Turquía, país atravesado por numerosas fallas sísmicas, sufre un terremoto. Foto Ap

adolescentes en Grecia.

El terremoto se produjo el viernes por la tarde en el mar Egeo, al suroeste de Esmirna, la tercera mayor ciudad de Turquía, y cerca de la isla griega de Samos.

Fue tan fuerte que se sintió hasta en Estambul y Atenas. Además, provocó un minitsunami que inundó las calles de Seferihisar, ciudad turca situada cerca del epicentro, y barrió las costas de Samos.

## “Milagro”

Pero es sobre todo en Bayrakli, distrito de 300 mil habitantes, que ha conocido un importante desarrollo demográfico en los últimos años, donde el sismo ha causado más daño.

Según la agencia de Gestión de Emergencias y Desastres (AFAD), 17 edificios se derrumbaron en esta ciudad y las búsquedas proseguían en ocho de ellos.

“Sería un milagro si se encontrara a alguien con vida” declara una mujer, sin noticias de amigos de su familia.

Prueba de que aún mantienen la esperanza, los rescatistas exigían a veces silencio para poder escuchar eventuales llamados de auxilio.

Dolidos y cansados, muchos habitantes de la ciudad pasaron una segunda noche consecutiva en tiendas de campaña instaladas en las

calles por miedo a las réplicas del sismo.

Entretanto, quienes lograron ser rescatados, con los ojos enrojecidos y la mirada vacía, eran abrigados con mantas.

## Fallas sísmicas

Es la segunda vez este año que Turquía, país atravesado por numerosas fallas sísmicas, sufre un terremoto.

En enero, un sismo de 6.7 dejó unos 40 muertos en las provincias de Elazig y de Malatya (este)

Tanto Turquía como Grecia están situadas en una de las zonas sísmicas más activas del mundo.

En 1999, una sacudida de magnitud 7.4 golpeó el noroeste de Turquía, causando más de 17 mil muertos, un millar de ellos en Estambul.

En Grecia, el último sismo mortal fue en julio de 2017 en la isla de Cos, cerca de Samos, y causó dos fallecidos.

La multiplicación de estos terremotos condujo a las autoridades turcas a tomar conciencia de la necesidad de someter el parque inmobiliario a estrictas normas antisísmicas.

Según el diario *Hürriyet*, varios expertos señalaron en los últimos años los “riesgos” existentes en dos de los edificios derrumbados en Bayrakli.

# Crece resistencia en Europa a nuevas medidas de restricción por segunda ola de COVID-19

AFP  
MADRID

España vivió una segunda noche de disturbios en varias ciudades en protesta contra las medidas de confinamiento, ejemplo del creciente cansancio y exasperación de la población en una Europa que impone cada vez más

restricciones para combatir la segunda ola de la pandemia de coronavirus.

En todo el continente europeo, donde ya han muerto más de 278 mil personas y más de 10.4 millones se han contagiado, el número de nuevos casos registrados aumentó un 41 por ciento en una semana, es decir, la mitad de los contagios señalados estos últimos

siete días en el mundo.

Un recrudecimiento que podría colapsar los hospitales y obligó a los gobiernos a restringir de nuevo la libertad de movimiento y a cerrar sectores enteros de la economía.

Ante el temor a un agudo desastre social, el sábado hubo protestas por segunda noche consecutiva en varias ciudades de España, con enfrenta-

mientos con la policía y actos de vandalismo y saqueo.

Con casi 36 mil muertos, España es el tercer país del mundo con la mayor tasa de mortalidad con 77 decesos por cada 100 mil habitantes, por detrás de Perú (105) y Bélgica (100), y delante de Brasil (75).

El país impuso un toque de queda nocturno nacional y la mayoría de las regiones espa-

ñolas impusieron cierres perimetrales para impedir viajar.

Los disturbios más importantes se produjeron en Madrid, donde numerosos manifestantes corearon “¡Libertad!” e incendiaron contenedores de basura y erigieron barricadas en Gran Vía, la principal arteria de la capital, según imágenes compartidas en las redes sociales.

## ¡BOMBA!

Hay notas que son salobres,  
se nos fue el obispo Lona;  
en la celeste casona,  
repite “primero los pobres”



# K'untzil

Lunes 2 de noviembre de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1350 · www.lajornadamaya.mx



Región de Elazığ, devastada por el terremoto. Foto: AFP

## TS'O'OK MAANAL TI' 70 MÁAK KÍIMIK ÚUCHIK U TÍITIKUBÁAJ LU'UM TURQUÍA

MÁS DE 70 MUERTOS POR TERREMOTO EN TURQUÍA

BAYRAKLI, TURQUÍA. Walkila' táan u lúubul u yóol wíinik ichil meyajilo'ob táan u beeta'al ti'al u kaxta'al uláak' máak láayli' kuxa'an tu yáamil tuláakal le ba'ax níik úuchik tíitikubáaj lu'um le domingo máanika', tu chik'inil Turquía. Ts'o'ok u máan ka'ap'éel k'iino'ob yéetel tak walkila' ts'o'ok maanal ti' 70 máak kíimik tu yóok'lal, ka'alikil aj-áantaj máako'obe' jujuntúulil u bin u jóok'siko'ob u wíinkilal máaxo'ob ts'o'ok u kata'alo'obi'.

Bayraklie', leti'e' kaaj tu'ux tajan loob úuchik u yantal ichil u baantail Esmirna, le beetik láayli' u kaxta'al wa máax kuxa'ani', ts'o'okole' ma' kunen ba'ax tu beetajo'obi', tumen tu yáak'abil ka'awjeake', kaxta'ab juntúul máak 70 u ja'abil, máax ts'o'ok 33 horas p'áatak tu yáanalil tuláakal ba'ax níiki'.

Tu taal u yáak'abtal viernes ka káaj u tíitikubáaj lu'um, ti' jtaal tu k'áak'nabil Egeo, tu noojol-lak'inil Esmirna. Jach k'a'am úuchik. U'uya'ab tak Estambul yéetel Atenas, ts'o'okole' tu beetaj xan u líik'il jump'éel chan tsunami, ka tu bulaj u kaajil Seferihisar.

U k'a'amil úuchik u tíitikubáaj lu'ume', jp'i'is beey número 7, beey je'ets' tumen Instituto Geofísico de Estados Unidos (USGS), yéetel máagnitud 6.6, je'el bix úuchik u ya'alik u jala'achilo'ob Turquía.